



# 達進東方照明 控股有限公司

於開曼群島註冊成立之有限公司

股份代號：515

二零一三年年報



# 目錄

公司資料	2
主席報告	3
企業管治報告	5
管理層討論及分析	15
董事及高級管理層履歷	22
董事會報告	25
獨立核數師報告	33
綜合損益及其他全面收益表	35
綜合財務狀況表	36
綜合權益變動表	38
綜合現金流量表	39
綜合財務報表附註	41
財務摘要	102

# 公司資料

## 執行董事

楊凱山先生 (董事會主席) (「主席」)  
朱建欽先生  
郭東輝先生

## 非執行董事

李錦霞女士  
楊大海先生

## 獨立非執行董事及審核委員會

張垂榮先生 (委員會主席)  
黃紹輝先生  
宋理明先生  
方平先生

## 薪酬委員會

宋理明先生 (委員會主席)  
楊凱山先生  
張垂榮先生  
黃紹輝先生  
方平先生

## 提名委員會

張垂榮先生 (委員會主席)  
黃紹輝先生  
宋理明先生  
方平先生  
楊凱山先生

## 公司秘書

郭東輝先生

## 授權代表

楊凱山先生  
郭東輝先生

## 總辦事處

香港九龍觀塘  
開源道61號  
金米蘭中心15樓03室

## 註冊辦事處

Cricket Square  
Hutchins Drive  
P.O. Box 2681  
Grand Cayman KY1-1111  
Cayman Islands

## 核數師

德勤•關黃陳方會計師行

## 傳媒及投資者關係

天匯財經公關有限公司

## 主要往來銀行

中國建設銀行股份有限公司中國廣東省中山分行  
中國農業銀行中國廣東省中山分行  
澳門國際銀行股份有限公司  
恒生銀行有限公司  
渣打銀行(香港)有限公司  
中國信託商業銀行股份有限公司

## 主要股份過戶登記辦事處

Codan Trust Company (Cayman) Limited  
Cricket Square  
Hutchins Drive  
P.O. Box 2681  
Grand Cayman  
KY1-1111  
Cayman Islands

## 香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司  
香港  
皇后大道東183號  
合和中心22樓

## 股份代號

00515

## 網站

www.tatchun.com

## 主席報告

各位股東：

本人謹代表達進東方照明控股有限公司（「本公司」）及其附屬公司（合稱「本集團」）董事會（「董事會」），欣然提呈本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的業績。

### 概覽

#### 中國政府持續支持

中國政府持續頒佈多項支持性政策。如於二零一三年一月，財政部頒佈「第十三期節能產品政府採購清單的通知」，其中LED照明產品位列政府採購清單的首選。此外，於二零一三年二月，國家發展和改革委員會、科學技術部、工業和信息化部、財政部、住房和城鄉建設部以及國家質量監督檢驗檢疫總局聯合頒佈「半導體照明節能產品產業規劃」。該等支持性政策表明採用LED照明日趨普遍，而政府亦視LED照明產品為其中一項應於市場上大力推廣的最重要的節能產品。

#### LED業務單位的資金流動性增強

為提高本集團LED業務的資金流動性及靈活性，我們對潛在的LED照明合約不斷加強嚴格的風險評估。本集團擬逐步提高以現金收款的銷售比例。在新訂及已完成的LED照明合約中，約有50%須於一年內支付，這有助為本集團提供穩定的營運資金，以長期擴展LED業務。

#### 市場滲透

年內，本集團於中國多個省份（如湖南、廣東及河南）完成新的LED照明合約。LED照明的營業額於年內有所下降，主要由於中國國家政治過渡完成之前的不確定因素影響以及對潛在的LED照明合約進行嚴格的風險評估所致。於國家政治過渡完成後，中國多個省份的地方政府將再次加大力度推廣LED照明業務。本集團將憑藉所累積的豐富經驗及優質產品，力爭獲得更多的LED路燈安裝合約。此外，本集團將繼續在商業照明業務方面與物業發展商合作，以擴大業務收入來源。

誠如「財務回顧」一節所闡釋，年內是本集團的PCB業務備受挑戰的一年。本集團的PCB技術已經發展成熟。

# 主席報告

## LED 照明成為全球趨勢

提高能源效率已成為全球趨勢。LED 照明在多國提倡的節能措施方面扮演重要的角色。根據高工 LED 產業研究所 (GLII) 的數據，二零一三年中國 LED 路燈總出口數量為 870,000 個，價值約人民幣 22 億元，較二零一二年同期分別增長 149% 及 96%，顯示全球需求大幅增加。鑒於更多地區逐漸支持 LED 照明，其需求預期將持續增加，而本集團將竭力發展 LED 照明業務及擴大其於海外市場的市場份額。

本人謹代表董事會向各位股東、業務夥伴、客戶、管理層及員工在過去數年大力支持本集團，致以衷心感謝。

主席  
楊凱山  
謹啟

## 企業管治報告

本公司董事會（「董事會」）深明上市公司企業管治常規的重要性，亦一直致力採納企業管治標準。上市公司之營運具透明度，採納各種自行規管政策與程序以及監控機制，並清楚界定董事與管理層權責，乃符合權益持有人及股東之利益。

### 企業管治常規

本公司董事會深明上市公司企業管治常規的重要性，亦一直致力採納企業管治標準。上市公司之營運具透明度，採納各種自行規管政策與程序以及監控機制，並清楚界定董事與管理層權責，乃符合權益持有人及股東之利益。

本公司及董事確認，就彼等所知，除下段所披露偏差外，本公司於截至二零一三年十二月三十一日止年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之企業管治守則（「企業管治守則」）之守則條文。

- 就守則條文第A.2.1條而言，主席與行政總裁（「行政總裁」）的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。本公司執行董事兼行政總裁黃永財先生已於二零零九年一月二十三日辭任。自此，本公司正物色合適繼任人選，直至本報告日期止，物色過程仍在進行中。

董事會繼續監控及檢討本公司之企業管治常規以確保合規。

### 董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事買賣本公司證券之操守守則。經向董事作出特定查詢後，所有董事均確認於截至二零一三年十二月三十一日止年度內已遵守標準守則。

## 董事

### 董事會

董事會透過指引及監察本公司事務，共同負責領導及控制本公司，並推動本公司之成功。董事會制定本公司之方針及監察管理層之表現。

董事會的組成反映有效領導本公司所需的技巧及經驗，以及決策的獨立性。董事會現由九名成員組成，包括三名執行董事、兩名非執行董事及四名獨立非執行董事。有關董事會組成的進一步詳情載於第2頁。董事履歷詳情載於本年報第22至24頁之「董事及高級管理層履歷」。

# 企業管治報告

## 董事 (續)

### 董事會 (續)

董事會已制定政策載列落實董事成員多元化之方針(「董事會成員多元化政策」)，目的為提升董事會效率及企業管治水平，實現集團業務目標及可持續發展。本公司會從多個方面考慮董事會成員多元化，包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、所需專才、技能、知識及服務任期。現時董事會由多元化董事會成員組成，切合本公司的業務要求，並將根據不斷增長的業務需求和人力資源市場的供求情況，考慮適當及合資格人選。

此外，由於兩名獨立非執行董事黃紹輝先生及宋理明先生為合資格會計師，董事會已符合上市規則第3.10條，即至少當中一名獨立非執行董事具備適當專業資格或會計或相關財務管理專長。獨立非執行董事為董事會提供獨立判斷、知識及經驗。

本公司已取得各獨立非執行董事按照上市規則第3.13條發出之獨立身份確認書。本公司認為各獨立非執行董事均屬上市規則界定之獨立人士。

於截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司共舉行11次董事會會議，出席會議之紀錄載列如下：

董事姓名	出席次數
<b>執行董事</b>	
楊凱山	11/11
朱建欽	3/11
郭東輝	11/11
<b>非執行董事</b>	
李錦霞	3/11
楊大海	3/11
<b>獨立非執行董事</b>	
張垂榮	11/11
黃紹輝	11/11
宋理明	11/11
方平	3/11

## 企業管治報告

### 董事 (續)

#### 董事會 (續)

於截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司共舉行1次股東大會，出席會議之紀錄載列如下：

董事姓名	出席次數
<b>執行董事</b>	
楊凱山	1/1
朱建欽	1/1
郭東輝	1/1
<b>非執行董事</b>	
李錦霞	1/1
楊大海	1/1
<b>獨立非執行董事</b>	
張垂榮	1/1
黃紹輝	1/1
宋理明	1/1
方平	1/1

此外，於截至二零一三年十二月三十一日止年度，主席亦曾召開一次全體非執行董事及獨立非執行董事出席而執行董事均未出席之會議。

### 主席及行政總裁

楊凱山先生為董事會主席。行政總裁職位空缺。

此與舊守則及新守則之守則條文 A.2.1 條提出主席及行政總裁之角色應有區分並不應由一人同時兼任有所不同。所有重大決定均經由董事會成員及適合之董事會委員會成員以及高級管理層商議後作出。此外，董事會有四名獨立非執行董事及兩名非執行董事提供不同之經驗、專長、獨立意見及觀點。因此，董事會認為權力分佈已平衡及已具備足夠的保障。

# 企業管治報告

## 董事 (續)

### 董事培訓及支援

董事均須了解其集體職責。本集團亦提供簡介會及其他培訓，以提高及更新董事之相關知識及技能。本集團持續向董事提供有關上市規則及其他適用監管規定之最新發展概況，以確保董事遵守該等規則及提高其對良好企業管治常規之意識。

董事姓名	培訓類型
<b>執行董事</b>	
楊凱山	A,B
朱建欽	A,B
郭東輝	A,B
<b>非執行董事</b>	
李錦霞	A,B
楊大海	B
<b>獨立非執行董事</b>	
張垂榮	A,B
黃紹輝	A,B
宋理明	A,B
方平	B

A：出席研討會及／或會議及／或論壇。

B：閱讀有關經濟、一般業務或董事職責等之報章、刊物及更新資料。

### 委任、重選及撤換

本公司之非執行董事全部按照特定任期委任及須重選。

### 董事職責

董事持續獲提供有關監管規定、本集團之業務及發展之最新資料，以便履行其職責。

獨立非執行董事與其他董事積極參與董事會會議以及審核委員會、提名委員會及薪酬委員會會議，就策略、政策、業績、問責性、資源、主要委任及操守準則等事宜，作出獨立判斷，並在關連交易出現潛在利益衝突時，主導解決問題。

## 企業管治報告

### 董事 (續)

#### 董事職責 (續)

本公司已採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)，作為董事進行證券交易之操守守則。經向全體董事作出特定查詢後，各董事均聲明彼等於整個年度已遵守標準守則。

#### 其他承擔

董事於上市公司或組織任職(如有)之數目及性質披露於年報第22至24頁「董事及高級管理層履歷」。董事會已充分獲悉及同意董事參與以下兼職非公司職務：

編號	姓名	組織	職能	期間
1	楊凱山	中華全國工商業聯合會	執行委員	二零一三年一月至 二零一三年十二月
2	楊凱山	河南省政協委員會	委員	二零一三年四月至 二零一三年十二月
3	楊凱山	中山市政協委員會	委員	二零一三年一月至 二零一三年十二月
4	楊凱山	廣東省外商投資企業協會	副會長	二零一三年四月至 二零一三年十二月
5	楊凱山	葵青區撲滅罪行委員會	主席	二零一三年四月至 二零一三年十二月
6	楊凱山	葵青區少年警訊名譽會長會	主席	二零一三年一月至 二零一三年十二月
7	楊凱山	香港中山社團聯合會	常務副主席	二零一三年一月至 二零一三年十二月

#### 保險

本公司已為董事安排適當責任保險，並每年檢討投保範圍，以保障彼等因公司事務而承擔的風險。

本公司亦已安排適當的主要人員保險，並每年檢討投保範圍，以保障保單所列明本公司成員死亡或長期傷殘導致的潛在財務損失。現時，已為本公司主席楊凱山先生安排主要人員保險。

# 企業管治報告

## 董事 (續)

### 資料提供及使用

就定期董事會會議而言，會議議程及相關董事會文件於會議擬定日期前送呈予所有董事。

管理層有責任向董事會及各委員會及時提供充足資料，以使各成員作出知情決定。各董事可個別及獨立地接觸本集團之高級管理層，以取得管理層主動提供以外之資料，及於有需要時作進一步查詢。

### 薪酬委員會

薪酬委員會由五名董事組成，包括獨立非執行董事宋理明先生、張垂榮先生、黃紹輝先生及方平先生，以及執行董事楊凱山先生。宋理明先生為薪酬委員會主席。

薪酬委員會之主要職能為就本集團董事及高級管理層全體薪酬之政策及架構，向董事會作出建議，並由董事會最終決定。薪酬委員會之職權範圍全文載於本公司網頁（網址為：[www.tatchun.com](http://www.tatchun.com)）及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）網頁。

薪酬委員會由本公司董事會授權，釐定及檢討所有董事及高級管理層之薪酬方案。

於截至二零一三年十二月三十一日止年度，薪酬委員會共召開2次會議。各成員出席會議之情況載列如下：

成員姓名	出席次數
宋理明	2/2
楊凱山	2/2
張垂榮	2/2
黃紹輝	2/2
方平	0/2

## 企業管治報告

### 薪酬委員會 (續)

薪酬委員會已於年內考慮及通過本集團之董事薪酬政策。薪酬委員會已評估執行董事之表現，並已參照聯交所主板上市公司之現行方案，考慮執行董事之薪酬方案。本集團為其員工採納具競爭力之薪酬方案。升職及加薪以相關表現為基準進行評估。各董事按個別基準披露之薪酬詳情載於財務報表附註11。高級管理層（包括董事）之薪酬詳情披露如下：

二零一三年  
人數

薪酬（包括董事袍金、薪金及其他福利、

以股份為基礎之付款、績效獎金及退休福利計劃供款）

5,000,000 港元 – 6,000,000 港元	1
4,000,000 港元 – 5,000,000 港元	–
3,000,000 港元 – 4,000,000 港元	–
2,000,000 港元 – 3,000,000 港元	–
1,000,000 港元 – 2,000,000 港元	2
400,000 港元 – 1,000,000 港元	2

### 提名委員會

提名委員會由五名董事組成，包括獨立非執行董事張垂榮先生、黃紹輝先生、宋理明先生及方平先生，以及執行董事楊凱山先生。張垂榮先生為提名委員會主席。

提名委員會之主要職能為每年檢討董事會的架構、人數及組成，並按本集團的企業策略向董事會提出任何改動建議。提名委員會之職權範圍全文載於本公司網頁（網址為：[www.tatchun.com](http://www.tatchun.com)）及聯交所網頁。

該委員會於截至二零一三年十二月三十一日止年度召開1次會議，以檢討董事會成員多元化政策及其實施。

成員姓名	出席次數
張垂榮	1/1
黃紹輝	1/1
宋理明	1/1
方平	1/1
楊凱山	1/1

# 企業管治報告

## 問責性及審核

### 財務報告

管理層每月向董事會提供有關解釋及資料，以便董事會就提呈董事會批准之財務及其他資料，作出知情評估。

董事確認彼等有責任編製可真實及公平地反映本集團財務狀況之財務報表。董事會並不知悉任何與可能對本集團持續經營能力構成重大疑慮之事件或情況有關之重大不明朗因素。董事會已按持續經營基準編製財務報表。

外部核數師德勤•關黃陳方會計師行之責任為根據其審核工作之結果，就該等由董事會編製之綜合財務報表作出獨立意見，並僅向本公司全體股東報告而不作其他用途。

本公司已於相關期間結束後及時公佈其全年業績及中期業績。

### 內部監控

董事會對本公司之內部監控系統及檢討其成效負全部責任。董事會亦負責維護適當內部監控系統以保障本公司股東權益及資產。自二零零八年起，董事會已設有內部特派小組，檢討內部監控系統之成效。於二零一三年內部檢討過程中，並無發現任何重大乏善之處。董事會認為本集團內部監控系統有效，以及並無任何重要關注事項。

### 審核委員會

審核委員會由四名獨立非執行董事組成，即張垂榮先生、黃紹輝先生、宋理明先生及方平先生，其中兩名成員具備認可會計專業資格及於審核及會計方面擁有廣泛經驗。張垂榮先生為審核委員會主席。本公司現時核數公司的前合夥人概無於不再擔任合夥人後一年內出任審核委員會成員，亦無在核數公司中擁有任何財務利益。

審核委員會之主要職能為審核及監督本集團之財務報告程序及內部監控。審核委員會亦檢討本集團僱員可以機密提出有關財務報告、內部監控或其他事項之可能不當行為之疑問的安排，確保設有適當安排以供公平獨立調查有關事項並採取適當跟進行動。審核委員會之職權範圍全文載於本公司網頁（網址為：[www.tatchun.com](http://www.tatchun.com)）及聯交所網頁。

## 企業管治報告

### 問責性及審核 (續)

#### 審核委員會 (續)

審核委員會於二零一三年共召開5次會議，以討論財務報告及遵例程序，以及與外部核數師檢討內部監控系統。各成員出席會議之情況載列如下：

成員姓名	出席次數
張垂榮	5/5
黃紹輝	5/5
宋理明	5/5
方平	2/5

董事會與審核委員會之間關於外部核數師之選擇、委聘、辭任或解聘並無異議。本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度之全年業績已由審核委員會審閱。

除審核委員會會議外，四名獨立非執行董事已與核數師會面（管理層並無參與），討論截至二零一三年十二月三十一日止年度有關本公司核數費用的事宜及其他因審核而產生的問題。會上並無針對本公司管理層進行特定討論。

審核委員會監控本集團外部核數師向本集團提供之審核及非審核服務，以確保其參與其他非審核服務不會損害其審核獨立性或客觀性。

已付／應付本集團核數師之費用

截至二零一三年十二月三十一日止財政年度，已付／應付本集團核數師之費用載列如下：

所提供服務	已付／應付費用 千港元
審核服務	1,600
非審核服務	
– 稅項服務	131
– 審閱中期業績	300

# 企業管治報告

## 董事會之委派

### 管理層之職能

董事會負責釐定整體策略及企業發展，並確保適當監控業務營運。董事會保留決定本集團所有政策事宜及重大交易之權力。

董事會將日常營運委派予負責本集團不同營運範疇之總經理及部門主管。

## 與股東之溝通

### 有效溝通

股東週年大會讓本公司股東與董事會交流意見。董事會主席與審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之主席均會出席股東週年大會，以便回答本公司股東之提問。

各重大獨立事項（包括須退任董事之重選）將於即將舉行的股東週年大會上單獨提呈決議案。股東溝通政策之全文載於本公司網站 [www.tatchun.com](http://www.tatchun.com)。

根據本公司之組織章程細則第 58 條，任何一位或以上於遞呈要求當日持有不少於有權於本公司股東大會上投票之本公司繳足股本十分之一的股東，有權隨時透過向董事會或本公司秘書發出書面要求，要求董事會召開股東特別大會，以處理相關要求中列明的任何事宜。該股東特別大會須於相關要求遞呈後兩個月內召開。

股東可於任何時間就公開的資料提出問題、要求並向本公司董事或管理層提供意見及建議。有關問題、要求及意見可寄予本公司之公司秘書，地址為：香港九龍觀塘開源道 61 號金米蘭中心 15 樓 03 室，或發送電郵至 [tatchun@tatchun.com](mailto:tatchun@tatchun.com)。

### 以投票方式表決

要求以投票方式表決之權利，已載於與年報一併寄發之致本公司股東通函內。

## 投資者關係

本公司組織章程大綱及細則全文載於本公司網頁（網址為：[www.tatchun.com](http://www.tatchun.com)）及聯交所網頁。年內，本公司之章程文件並無作出重大改動。

## 公司秘書

郭東輝先生已獲委任為本公司之首席營運總監，自二零一三年八月一日起生效。彼為本公司之執行董事、公司秘書及授權代表。

公司秘書在支援董事會方面擔當重要角色，確保董事會成員之間資訊交流良好，以及遵循董事會政策及程序。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

本集團主要從事生產及買賣多類LED照明及PCB產品，包括單面PCB、雙面PCB及多至12層的多層PCB，按營業額劃分概列如下：

	二零一三年		二零一二年		減少 千港元	變動 %
	千港元	%	千港元	%		
LED照明	75,787	11.2	132,450	15.8	(56,663)	(42.8)
單面PCB	182,975	27.1	183,591	22.0	(616)	(0.3)
雙面PCB	216,325	32.0	278,954	33.4	(62,629)	(22.5)
多層PCB	201,120	29.7	240,506	28.8	(39,386)	(16.4)
總計	676,207	100	835,501	100	(159,294)	(19.1)

上述三類產品主要應用於電子消費品、電腦及電腦周邊設備以及通訊設備。年內，應用PCB最多的仍是電子消費品，佔本集團營業額約50%。高端多層PCB成為本集團的核心產品，佔營業額29.7%。

本集團按地域劃分的營業額概列如下：

	二零一三年		二零一二年		減少 千港元	變動 %
	千港元	%	千港元	%		
香港	172,203	25.5	185,681	22.2	(13,478)	(7.3)
中國	330,655	48.9	411,361	49.2	(80,706)	(19.6)
亞洲（不包括香港 及中國）	123,541	18.3	158,638	19.0	(35,097)	(22.1)
歐洲	41,382	6.1	67,216	8.1	(25,834)	(38.4)
其他	8,426	1.2	12,605	1.5	(4,179)	(33.2)
總計	676,207	100	835,501	100	(159,294)	(19.1)

## 管理層討論及分析

本集團擁有兩間PCB生產廠（均位於中國廣東省中山市）及一間LED生產廠（位於中國廣東省深圳市）。

生產廠	地點	面積	產品	產能	開始營運時間
LED 照明	中國廣東省 深圳市	3,000 平方米	LED 照明	每月 15,000 個 LED 燈	二零一零年 七月
工廠 1	中國廣東省 中山市	58,000 平方米	1 層 PCB	每月 1,300,000 平方呎	二零零三年 五月
工廠 2	中國廣東省 中山市	52,000 平方米	2-12 層 PCB	每月 900,000 平方呎 (第一階段)	二零零七年 十月 (第一階段)

### 財務回顧

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團營業額約為676,200,000港元，較截至二零一二年十二月三十一日止年度約835,500,000港元減少19.1%。於二零一三年，LED照明營業額已減少42.8%。二零一三年毛（損）利率為(20.7)%（二零一二年：6.8%）。LED照明及PCB毛利（損）率分別為26.1%及(26.6)%。於二零一三年，單面PCB、雙面PCB及多層PCB的平均利用率分別為60%、41%及57%。

LED照明及PCB業務之營業額及毛利率均有所下降，乃主要由於(i)LED照明行業競爭激烈；(ii)PCB行業競爭有所加劇；(iii)PCB業務的機器產能過剩；及(iv)PCB平均售價下調。

鑒於截至二零一三年十二月三十一日止年度的業務競爭，本集團決定精簡其生產設施，於二零一三年年中將兩間獨立的生產廠整合為一。此外，本集團亦解僱所有冗餘的員工及工人，以優化其日後的間接生產費用。於本集團重整其生產設施及相關人力資源過程中，本集團產生若干未預見的生產成本，例如由於生產機器校準出現若干錯誤及生產數據計算錯誤，於生產機器搬遷過程中產生原材料浪費。儘管如此，於二零一三年年底，本集團已開始受惠於產能整合帶來的優勢，包括生產效率提升、節省勞動力成本以及原材料廢棄率降低。管理層相信，整體效應將為本集團二零一四年的業績帶來正面影響。

股東應佔虧損約為306,800,000港元（二零一二年：233,100,000港元）。虧損乃同時由於以下非經常項目所致。

## 管理層討論及分析

### 物業、廠房及設備的減值虧損

年內，董事對本集團的廠房及機器進行檢討並釐定多項資產因市價下降及生產成本上升而減值。因此，就本集團用於PCB業務的廠房及機器以及租賃物業裝修分別確認為數18,778,000港元（二零一二年：54,043,000港元）及4,694,000港元（二零一二年：15,342,000港元）的減值虧損。相關資產的可收回金額按使用價值基準釐定，該金額低於二零一三年十二月三十一日減值評估前的賬面值。假設計量廠房及機器以及租賃物業裝修使用價值金額的貼現率為12%（二零一二年：18%），兩個年度的增長率為零，通脹率為3%（二零一二年：3%），及餘下加權平均可使用年期為約4年（二零一二年：5年）。計算使用價值所用的主要假設與現金流入／流出（包括預算銷售額及毛利率）的估計有關，該估計以現金產生單位的過往業績及管理層對市場發展的預期為依據。

此減值虧損並無對本集團造成負現金流量。

### 存貨的減值虧損

年內，由於市場的動態變動，董事對本集團存貨作出檢討，並釐定賬齡超過180日的製成品及賬齡超過1年的原材料作出全數減值。因此，已就存貨確認減值虧損9,124,000港元。

此減值虧損並無對本集團造成負現金流量。

### 就無形資產確認的減值虧損

本集團的無形資產指生產LED照明產品的LED相關產品許可。該等無形資產具有確切的可使用年期並於各資產的許可期限（為自收購日期起介乎六至十年之間）按直線法攤銷。

年內，董事對本集團的無形資產進行檢討並釐定因市價下降及生產成本上升而出現減值。因此，就本集團用於製造及買賣LED照明產品業務的無形資產已確認減值虧損28,686,000港元（二零一二年：10,500,000港元）。相關資產的可收回金額按使用價值基準釐定，該金額低於二零一三年十二月三十一日減值評估前的賬面值。假設計量使用價值金額的貼現率為12%（二零一二年：18%），兩個年度的增長率為零，通脹率為3%（二零一二年：3%），及餘下加權平均可使用年期為4.7年（二零一二年：5.5年），以及未來5年（二零一二年：6年）的現金（流出）／流入淨額每年約介乎(13,000,000)港元（二零一二年：10,000,000港元）至(23,000,000)港元（二零一二年：16,000,000港元）。計算使用價值所用的主要假設與現金流入／流出（包括預算銷售額及毛利率）的估計有關，該估計以現金產生單位的過往業績及管理層對市場發展的預期為依據。

此減值虧損並無對本集團造成負現金流量。

# 管理層討論及分析

## 就貿易應收款項及其他應收款項確認的撇銷／減值虧損

自二零一零年七月以來，本集團對LED照明業務與其他同業一樣持過度樂觀態度，且就於各個城市承辦LED照明項目而言擴展速度過猛。年內，管理層就貿易應收款項及其他應收款項進行減值評估，並確認LED照明業務及PCB業務之撇銷／減值虧損分別為14,149,000港元（二零一二年：165,206,000港元）及189,000港元（二零一二年：5,077,000港元）。自二零一二年下半年以來，已實施更為嚴格的風險管理措施以控制信貸風險。

## 流動資金及資本資源

於二零一三年十二月三十一日，本集團的資產總值約為1,089,900,000港元（二零一二年十二月三十一日：1,336,900,000港元），而計息借貸約為142,300,000港元（二零一二年十二月三十一日：196,300,000港元），即資本負債比率（計息借貸除以資產總值）約為13.1%（二零一二年十二月三十一日：14.7%）。

本集團的流動資產淨值約為11,500,000港元（二零一二年十二月三十一日：流動資產淨值201,200,000港元），包括流動資產約669,400,000港元（二零一二年十二月三十一日：817,400,000港元）及流動負債約657,900,000港元（二零一二年十二月三十一日：616,300,000港元），即流動比率約為1.02（二零一二年十二月三十一日：1.33）。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的現金及銀行結餘（包括已抵押銀行存款）約143,500,000港元（二零一二年十二月三十一日：163,900,000港元）。於二零一三年十二月三十一日，本集團有銀行結餘、存款及現金約108,800,000港元（二零一二年十二月三十一日：118,800,000港元）。

## 外幣風險

本集團在香港及中國經營業務，而大部份交易均以港元及人民幣（「人民幣」）為單位及結算。然而，以美元、歐元及日圓為主的外幣須用作支付本集團的開支及添置物業、廠房及設備的費用。此外亦有以美元及人民幣為單位的銷售交易。當認為風險重大時，本集團將利用遠期外匯合約對沖外幣風險。

## 人力資源

於二零一三年十二月三十一日，本集團僱用合共約1,953名僱員（二零一二年十二月三十一日：2,287名），包括中山生產基地約1,849名僱員、中國LED業務單位91名僱員及香港辦事處約13名僱員。

本集團定期參照法律架構、市場狀況及本集團與個別員工的表現，檢討其薪酬政策。薪酬委員會亦對執行董事及高級管理層成員的薪酬政策及薪酬待遇進行檢討。本集團亦會根據本集團及僱員個別表現，向合資格僱員授出購股權及酌情花紅。按照本集團的薪酬政策，對僱員的待遇乃符合其業務所在的所有司法管轄區的法律規定，並與市價一致。本集團亦會定期舉行培訓課程，同時鼓勵員工參加與本集團業務有直接或間接關係的培訓課程與講座。

## 管理層討論及分析

### 其他資料

#### 股息

董事會已議決不建議派付末期股息（二零一二年十二月三十一日：無）。

#### 暫停辦理股東登記

為釐訂有資格出席應屆股東週年大會（「股東週年大會」）並於會上投票的股東身份，本公司將於二零一四年六月四日星期三至二零一四年六月六日星期五（包括首尾兩日）暫停辦理股東登記，期間不會辦理股份過戶登記手續。為符合出席股東週年大會之資格，所有適當填妥之過戶表格連同有關股票，須於二零一四年六月三日星期二下午四時三十分前，送交本公司之香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東 28 號金鐘匯中心 26 樓（由二零一四年三月三十一日起將搬遷至香港皇后大道東 183 號合和中心 22 樓），以辦理登記手續。

### 前景

#### 1. 本集團 LED 分部的策略性舉措及前景

##### A. 增強現有技術及生產基地

本集團了解到 LED 分部的潛力尚未被完全開發。基於我們現有的技術平台、所累積的經驗及為進一步鞏固我們於路燈市場的市場份額，本集團已制訂以下長遠策略：

##### (i) 向一線城市以外的夥伴出售路燈模件

本集團將繼續集中力量於一線城市爭取大型路燈項目，原因是該等項目對品牌歷史、產品質量及項目全面情況的控制經驗有所要求。

憑藉我們的技術及強大的採購實力，我們營銷的重心將放在與一線城市以外的其他路燈服務供應商建立合作關係。除了進一步利用我們的技術及產能之外，於未來數年，此舉定將提高我們於中國內地的市場份額並改善現金流量狀況，儘管各項目的利潤預期會有所減少。

總而言之，本集團相信此策略將增強本集團於 LED 路燈行業的實力，並提高整體盈利能力。

## 管理層討論及分析

### (ii) 開拓海外路燈市場

有賴於我們豐富的項目經驗、優質的產品及於中國內地的產品情況，本集團已獲多個海外買家接洽，要求我們到海外供應路燈。有關要求啟發了本集團考慮於下一個財政年度開拓海外市場。此策略性轉變將進一步運用我們現有的技術及生產平台。

有見及此，本集團預期透過招募更多專才或合併其他公司以擴展海外分部，大舉開發有潛力的海外市場。

誠然，更多的研發仍將集中於先進的路燈應用，包括本集團已開始於中國內地應用的無線智能路燈控制系統。

### (iii) 新產品系列：作標識照明用的高瓦數投光燈

眾所周知，標誌牌或廣告牌的標識照明耗費大量能源，一直困擾廣告業。鑒於本集團在運用特殊透鏡、高瓦數驅動、大功率 LED 芯片及散熱片的照明設計（「特殊照明設計」）方面經驗豐富，本集團相信此市場潛力巨大，並將集中資源開發一系列符合廣告業特殊要求的產品，一般運用瓦數介乎 100 瓦至 1,000 瓦以上的燈泡。

## B. 擴展我們的技術至特殊照明設計

誠如上文所述，本集團在特殊照明設計方面擁有專業經驗，運用我們現有研究的潛力亦對本集團於 LED 照明行業的發展至關重要。因此，本集團持續發掘可使用我們的技術基礎的應用系統，以進一步開發我們的產品組合乃至利潤驅動因素，改善本集團的表現。

經過廣泛研究，本集團發現園藝及花卉照明需要大量應用特殊照明設計。隨著食品安全及供應問題吸引全球關注，於植物工場運用配備水培控制系統的 LED 照明將成為全球園藝業務先進應用系統的流行趨勢。

研究表明全球變暖及變暗問題詳情請參閱 [http://en.wikipedia.org/wiki/Global\\_sunlight\\_dimming](http://en.wikipedia.org/wiki/Global_sunlight_dimming) 於過去數十年導致日光及日照數量減少。

本集團相信，作為一個全球需求龐大、發展潛力巨大的 LED 照明行業中的特殊分部，對前文所述的植物燈進行開發從而拓展產品組合，將於未來帶來更多商機。

本集團可能於機遇出現時考慮發展植物工場系統及行業。

當然，本集團亦會於此行業物色合適的業務夥伴，通過成立合營公司或收購其技術的方式開展合作，用最短的時間進入此行業。

## 管理層討論及分析

### C. 拓展產品組合

隨著LED技術日益穩定，小功率電燈產品（1瓦至48瓦）將更受市場歡迎。無論於國內市場或海外市場，此產品的市場份額將會十分龐大。

本集團將選取特定的系列產品以專注發展，從而於下一個財政年度進入市場。毋庸置疑，本集團將專注於特別產品或高產量產品的發展，從而充分發揮其品牌效應及產能。

### D. 結論

無論如何，LED照明行業將會如我們所言，在工業及商業應用方面取得高速發展。憑藉這些舉措，本集團定將牢牢把握這個機遇，綜合運用現有及新興的技術和資源大步向前邁進。最重要的是，本集團對來年提升我們在LED照明行業的表現充滿信心，而新產品的開發無疑將引領本集團進入新紀元。

## 2. 集團戰略舉措及PCB分部的前景

除持續拓展本集團的LED照明業務外，本集團亦積極利用我們成熟的PCB技術，尋求任何與實力雄厚的戰略合作夥伴發展PCB業務的合作機會，且不排除成立合營公司的可能。與此同時，本集團將繼續尋求機會多元化業務，實現長遠發展。

## 董事及高級管理層履歷

### 董事

#### 執行董事

**楊凱山先生**，53歲，於二零零四年十一月二十五日成為董事，並於二零零六年六月五日獲委任為本公司的主席。楊先生掌管本集團的公司策略、規劃及整體發展。彼於電子製造行業累積逾三十二年經驗。由一九八一年至一九八八年期間，楊先生在一間香港電子製造公司擔任生產工程師。於一九八八年，彼開創其製造及買賣PCB的業務，於同年創立了本集團。楊先生於二零零五年獲香港工業總會香港青年工業家獎。彼為李女士的兒子及楊大海先生的胞弟。

**郭東輝先生**，41歲，自二零一三年八月一日起獲委任為本公司首席營運總監、自二零一二年四月一日起獲委任為執行董事、自二零一二年四月十八日起獲委任為本公司之公司秘書及授權代表。彼現時負責公司秘書事務，並依照本公司的策略目標監督營運計劃的執行。於二零零四年六月，彼最初加入本公司時為助理會計經理，其後晉升為會計經理。於二零零七年六月，彼離開本公司，而於二零一零年一月重返本公司任職財務總監。作為財務總監，彼曾負責本集團之銀行融資事務、公司秘書事務及財務會計。於二零一二年四月十八日至二零一三年七月三十一日期間，作為本公司首席財務總監，彼負責投資者關係、銀行融資事務及公司秘書事務。除於本公司之工作經驗外，郭先生於多家公司（包括跨國會計師事務所、跨國金融機構、香港上市公司及其他私營公司）任職，其經驗逾八年。郭先生為香港會計師公會之會員，亦為特許公認會計師公會之資深會員。彼於二零一零年取得香港科技大學之金融碩士學位及於一九九七年取得香港中文大學之工商管理學士學位。

**朱建欽先生**，41歲，於二零一零年九月七日獲委任為執行董事。朱先生為LED控制系統之專家，於電子行業擁有逾十八年工作經驗。朱先生獲哈爾濱工業大學工學學士及碩士學位。彼為Shenzhen Maxcolor Opto-Semiconductor Lighting Technology Limited創辦人之一，並於二零零九年將其重組為深圳市東方光電股份有限公司（「東方光電」）。朱先生為東方光電（持有本公司一間附屬公司之30%權益）之股東及董事。

#### 非執行董事

**李錦霞女士**，76歲，於二零零六年六月五日獲委任為非執行董事。李女士曾經在中山市國家稅務局擔任幹部。自達進電路版有限公司於一九八八年成立以來，彼一直擔任本公司顧問，就中國政府政策提供意見。彼為楊凱山先生及楊大海先生的母親。

**楊大海先生**，56歲，於二零零六年六月五日獲委任為非執行董事。楊先生於一九九零年加入中山市晶華油墨廠有限公司成為總經理，負責整體管理工作。彼亦是精華油墨企業有限公司的董事，該公司為一家在香港註冊成立的私人公司，從事化工油墨製造及貿易業務。彼於管理、銷售及市場推廣方面積逾十一年經驗。他為楊凱山先生的胞兄及李錦霞女士的兒子。

## 董事及高級管理層履歷

### 董事 (續)

#### 獨立非執行董事

**張垂榮先生**，55歲，於二零零六年六月五日獲委任為獨立非執行董事。彼於二零一四年二月前於德利時國際有限公司（一家香港電子消費品公司）擔任董事總經理一職。在此之前，彼曾於多家電子消費品製造公司任職副總裁及總經理。

**黃紹輝先生**，54歲，於二零零六年六月五日獲委任為獨立非執行董事。彼現為倫敦證券交易所AIM市場上市公司Walcom Group Limited的首席財務總監及執行董事，並先後於多家企業顧問公司及核數師行工作，於企業融資及會計工作方面積逾三十年經驗。彼於一九八三年取得香港浸會大學（前稱香港浸會書院）會計學榮譽文憑。彼為英格蘭及威爾士特許會計師公會會員，並為香港會計師公會資深會員。黃先生具備上市規則第3.10(2)條所指的適當專業資格、會計或相關財務管理經驗。

**宋理明先生**，55歲，獲委任為獨立非執行董事，自二零一二年四月一日起生效。宋先生於一九八四年從澳洲La Trobe University畢業並獲得經濟學學士學位。彼為澳洲執業會計師公會成員、澳洲特許會計師學會資深會員及香港會計師公會資深執業會計師。宋先生於公眾會計方面累積經驗逾二十九年。彼於Alfred Sung & Co.擔任執業會計師並擁有核數、稅項、管理及財務顧問服務之豐富經驗。宋先生曾於四大會計師事務所其中一間任職約六年。於一九九零年，彼自行從事會計事務並向其客戶提供優質專業服務。宋先生透過委任函之方式獲委任，年期為兩年且須根據本公司組織章程細則於本公司股東週年大會輪值告退及膺選連任。

**方平先生**，62歲，獲委任為獨立非執行董事，自二零一二年六月十五日起生效。現任迦南集團有限公司主席。彼亦擔任香港伊沙貝拉有限公司及香港鐘意坊首飾有限公司之董事。方先生於服裝及珠寶行業累積經驗逾二十七年。方先生為葵青區議會主席、獨立監察警方處理投訴委員會觀察員以及葵青區撲滅罪行委員會委員、香港特別行政區政府發展局之上訴審裁團（建築物）、市政服務上訴委員會及馬灣公園諮詢委員會之成員。方先生亦為廣東省政協委員及汕頭市政協常委。方先生亦擔任香港中華廠商聯合會常務會董、香港海外潮人企業家協會之聯席會長、新界潮人總會副主席兼秘書長、香港潮州商會會董、香港九龍潮州公會會長及香港大學教研發展基金名譽董事。除上文所披露者外，方先生在過往三年並無於證券在香港或海外任何證券市場上市之其他公眾上市公司擔任任何董事職務，亦無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職務或擁有其他重大委任及專業資格。方先生透過委任函之方式獲委任，自二零一二年六月十五日起生效，年期為兩年且須根據本公司組織章程細則於本公司股東週年大會輪值告退及膺選連任。

## 董事及高級管理層履歷

### 高級管理層

**盧錫奇先生**，44歲，於二零一三年一月十四日獲委任為達進電路版有限公司總經理。盧先生負責PCB業務工廠的總體管理，盧先生於電子行業擁有逾十六年經驗，曾於王氏電子、惠亞集團、捷普集團、深圳實益達、SMTC Corporation及鴻通電子擔任多個銷售及市場推廣及綜合管理職務。加入本集團之前，彼曾於鴻通電子有限公司擔任業務及項目管理主管。彼持有澳洲南昆士蘭大學商業學士學位及香港城市大學環球商業管理文學碩士學位。盧先生自二零一四年二月四日起辭任達進電路版有限公司總經理。

**陳志和先生**，54歲，於二零一四年三月五日獲委任為達進香港電子有限公司總經理。陳先生負責PCB業務工廠的總體管理，於電子行業累積逾三十年綜合管理經驗，主要供職於Kalex Circuit Co Ltd等PCB公司。加入本集團之前，彼為廣東世運電路科技股份有限公司之營運總監。彼持有香港公開大學商業學士學位。

**黃以迅先生**，39歲，於二零一三年九月二十三日獲委任為達進香港電子有限公司市場推廣總經理。黃先生負責PCB業務的總體銷售及市場推廣活動。加入本集團之前，黃先生於電子行業累積逾九年工作經驗，主要供職於依利安達。彼持有多倫多大學文學學士學位。彼於二零一四年一月十七日辭任市場推廣總經理。

## 董事會報告

董事謹此提呈達進東方照明控股有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一三年十二月三十一日止年度的年報及經審核綜合財務報表。

### 主要業務

本公司為一家投資控股公司。其主要附屬公司的業務載於綜合財務報表附註42。

### 業績及分派

本集團於截至二零一三年十二月三十一日止年度的業績載於第35頁的綜合損益及其他全面收益表。

董事並不建議派付本年度之末期股息。

### 財務摘要

本集團過往五個財政年度的業績及資產與負債摘要載於第102頁。

### 本公司的可供分派儲備

於二零一三年十二月三十一日，本公司可供分派予股東的儲備如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
股份溢價	438,042	438,395
繳入盈餘	145,058	145,058
累計虧損	(236,285)	(203,837)
	<b>346,815</b>	<b>379,616</b>

根據開曼群島公司法，股份溢價賬及繳入盈餘可供分派予本公司股東，惟於緊隨建議分派任何股息日期後本公司必須仍有能力支付其於日常業務過程中到期應付的債務。

### 物業、廠房及設備

本集團的物業、廠房及設備於年內的變動詳情載於綜合財務報表附註16。

### 股本

本公司於年內的股本及認股權證變動詳情載於綜合財務報表附註28。

# 董事會報告

## 董事

於年內直至本報告日期在任的本公司董事如下：

### 執行董事

楊凱山先生 (主席)  
朱建欽先生  
郭東輝先生

### 非執行董事

李錦霞女士  
楊大海先生

### 獨立非執行董事

張垂榮先生  
黃紹輝先生  
宋理明先生  
方平先生

根據本公司組織章程細則的規定，郭東輝先生、李錦霞女士及黃紹輝先生將會輪席告退，惟彼等均符合資格並願意於應屆股東週年大會上重選連任。

## 董事服務合約

朱建欽先生與本公司訂有服務合約，任期自二零一二年九月七日起為期兩年，雙方均可向另一方發出三個月書面事先通知終止合約。

楊凱山先生與本公司訂有服務合約，任期自二零一二年六月十二日起為期兩年，雙方均可向另一方發出三個月書面事先通知終止合約。

郭東輝先生與本公司訂有服務合約，任期自二零一三年八月一日起為期兩年，雙方均可向另一方發出三個月書面事先通知終止合約。

所有非執行董事及獨立非執行董事均按固定任期委任，惟須根據本公司組織章程細則於本公司股東週年大會上告退及膺選連任。

除上文所披露者外，建議於應屆股東週年大會上重選連任的董事概無與本公司訂立本公司不可於一年內終止而毋須作出賠償（法定賠償除外）的服務合約。

## 購股權計劃

於二零零六年六月五日，本公司採納一項購股權計劃（「購股權計劃」）。購股權計劃旨在吸納及保留最佳人才，向本公司或本集團僱員、董事、顧問及諮詢人提供額外獎勵，以及推動本集團業務成功發展。本公司董事可酌情向本公司或本集團任何僱員（全職或兼職）、董事、顧問或諮詢人授出購股權，以按購股權計劃所載價格及條款認購新股。

## 董事會報告

### 購股權計劃 (續)

根據購股權計劃可能授出的購股權所涉及的最大股份總數，加上根據本集團任何其他購股權計劃就股份或其他證券發行或授出購股權所涉及的最大股份總數，不得超過二零零六年六月二十二日已發行股本的10% (上述10%上限相等於24,000,000股股份)。於二零一三年五月三十一日，一項決議案在股東週年大會上獲通過，據此批准更新購股權計劃項下的10%授權 (「更新計劃授權」)，惟根據購股權計劃按所更新的上限將授出的所有購股權獲行使時可予配發及發行的本公司股份總數，不得超過本公司於二零一三年五月三十一日的已發行股本總面值的10% (就計算更新計劃授權而言，過往根據購股權計劃授出的購股權不應計算在內)。

不得向任何人士授出購股權而致使該人士因行使截至上次獲授購股權當日止任何12個月內已獲授的購股權而獲發行及將獲發行的股份總數超過不時已發行股本的1%，惟獲股東批准則除外。授予主要股東或獨立非執行董事0.1%以上的本公司股本或價值5,000,000港元以上的購股權，須獲得本公司股東事先批准。

接納所授出購股權時須支付1港元。行使價須由董事會釐定，並且不得低於(i)授出日期本公司股份的收市價；(ii)緊接授出日期當日前五個營業日股份的平均收市價；及(iii)本公司股份面值三者中的最高者。

本公司的購股權變動詳情如下：

承授人	授出日期	每股 行使價 港元	於二零一三年	年內授出 千份	重新分類 千份	年內行使 千份	年內沒收 千份	於二零一三年	行使期
			一月一日 尚未行使 千份					十二月三十一日 尚未行使 千份	
<b>董事：</b>									
楊凱山先生	二零零九年九月二十九日	1.07	2,400	-	-	-	-	2,400	(附註1)
朱建欽先生	二零零九年九月二十九日	1.07	600	-	-	-	-	600	(附註1)
	二零一一年九月二日	2.11	2,300	-	-	-	-	2,300	(附註3)
郭東輝先生	二零一零年七月十四日	1.50	240	-	-	-	-	240	(附註2)
黃紹輝先生	二零零九年九月二十九日	1.07	140	-	-	-	-	140	(附註1)
	二零一零年七月十四日	1.50	200	-	-	-	-	200	(附註2)
	二零一一年九月二日	2.11	200	-	-	-	-	200	(附註3)
張垂榮先生	二零零九年九月二十九日	1.07	80	-	-	-	-	80	(附註1)
	二零一零年七月十四日	1.50	140	-	-	-	-	140	(附註2)
	二零一一年九月二日	2.11	200	-	-	-	-	200	(附註3)
楊大海先生	二零零九年九月二十九日	1.07	80	-	-	-	-	80	(附註1)
李錦霞女士	二零零九年九月二十九日	1.07	700	-	-	-	-	700	(附註1)
小計			7,280	-	-	-	-	7,280	

# 董事會報告

## 購股權計劃 (續)

承授人	授出日期	每股 行使價 港元	於二零一三年 一月一日 尚未行使 千份	年內 重新分類 千份	年內行使 千份	年內沒收 千份	於二零一三年 十二月三十一日 尚未行使 千份	行使期
顧問：	二零零九年九月二十九日	1.07	1,300	-	-	(100)	1,200	(附註1)
	二零一零年九月二十九日	2.62	2,000	-	-	-	2,000	(附註2)
	二零一零年十月十一日	2.70	400	-	-	-	400	(附註2)
	二零一零年十一月二十九日	3.39	1,300	-	-	-	1,300	(附註2)
			5,000	-	-	(100)	4,900	
僱員：	二零零九年九月二十九日	1.07	2,172	-	-	(1,106)	1,066	(附註1)
	二零一零年七月十四日	1.50	988	-	-	(910)	78	(附註2)
	二零一零年九月二十九日	2.62	300	-	-	(300)	-	(附註2)
	二零一一年九月二日	2.11	5,000	-	-	(2,100)	2,900	(附註3)
小計			8,460	-	-	(4,416)	4,044	
總計			20,740	-	-	(4,516)	16,224	

附註1：購股權須按以下條件行使：(i)於授出日期或之後可行使不多於30%的購股權；(ii)於授出日期後一年或之後可行使不多於60%的購股權；及(iii)於授出日期後兩年或之後可行使餘下所有購股權。購股權將於授出日期後第五年到期。

附註2：購股權須按以下條件行使：(i)於授出日期或之後可行使不多於30%的購股權；(ii)於授出日期後一年或之後可行使不多於60%的購股權；及(iii)於授出日期後兩年或之後可行使餘下所有購股權。購股權將於授出日期後第十年到期。

附註3：購股權須按以下條件行使：(i)於二零一二年三月二日或之後可行使不多於25%的購股權；(ii)於二零一三年三月二日或之後可行使不多於50%的購股權；(iii)於二零一四年三月二日或之後可行使不多於75%的購股權；及(iv)於二零一五年三月二日或之後可行使餘下所有購股權。購股權將於授出日期後第十年到期。

## 購買股份或債券的安排

除上文披露的本公司購股權計劃外，本公司或其任何附屬公司於年內任何時間概無訂立任何安排，以令本公司董事透過獲得本公司或任何其他法團的股份或債券而獲得利益。

## 董事於重大合約所佔的權益

除綜合財務報表附註38所披露者外，於年結日或本年度內任何時間，本公司各董事並無直接或間接在本公司或其附屬公司所訂立的重大合約中享有重大權益。

## 董事會報告

### 董事於股份及相關股份所佔的權益

於二零一三年十二月三十一日，董事及彼等的聯繫人士於本公司及其相聯法團的股份及相關股份中，擁有須記入本公司根據證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第352條存置的登記冊內的權益，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）的權益如下：

#### 證券權益：

董事姓名	身份	所持已發行普通股數目	持股百分比
楊凱山先生	實益擁有人	145,902,000	32.99%

#### 根據購股權持有的相關股份權益：

董事姓名	身份	授出日期	每股行使價 港元	獲授購股權數目
楊凱山先生	實益擁有人	二零零九年九月二十九日	1.07	2,400,000
黃紹輝先生	實益擁有人	二零零九年九月二十九日	1.07	140,000
		二零一零年七月十四日	1.50	200,000
		二零一一年九月二日	2.11	200,000
張垂榮先生	實益擁有人	二零零九年九月二十九日	1.07	80,000
		二零一零年七月十四日	1.50	140,000
		二零一一年九月二日	2.11	200,000
楊大海先生	實益擁有人	二零零九年九月二十九日	1.07	80,000
李錦霞女士	實益擁有人	二零零九年九月二十九日	1.07	700,000
朱建欽先生	實益擁有人	二零零九年九月二十九日	1.07	600,000
		二零一一年九月二日	2.11	2,300,000
郭東輝先生	實益擁有人	二零一零年七月十四日	1.50	240,000
				7,280,000

除上文所披露者外，於二零一三年十二月三十一日概無任何董事或彼等的聯繫人士擁有本公司或其任何相聯法團的任何股份、相關股份或債券的權益或淡倉。

# 董事會報告

## 主要股東

於二零一三年十二月三十一日，以下人士（不包括本公司董事或行政總裁）於股份及相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的規定須向本公司披露的權益或淡倉：

於證券的權益：

股東姓名	身份	所持已發行 普通股數目	佔已發行 股本百分比
趙曼歧女士（附註）	配偶權益	145,902,000	32.99%

根據購股權持有的相關股份權益：

姓名	身份	授出日期	獲授購股權數目	行使價 港元
趙曼歧女士（附註）	配偶權益	二零零九年九月二十九日	2,400,000	1.07

附註： 趙曼歧女士為楊凱山先生的配偶，根據證券及期貨條例，被視為於該等股份中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零一三年十二月三十一日，本公司並無獲知會於本公司已發行股本中擁有任何其他相關權益或淡倉。

## 獨立非執行董事的委任

本公司已接獲各獨立非執行董事根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）第3.13條就其獨立性作出的年度確認。本公司認為所有獨立非執行董事均為獨立人士。

## 購買、出售或贖回本公司的上市證券

年內，本公司並無經聯交所購回任何自身股份。

## 董事會報告

### 主要客戶及供應商

本集團向其最大客戶所作銷售佔本年度總銷售額 14.2%，而向本集團五大客戶所作銷售佔本集團本年度總營業額 44.6%。

本集團最大供應商的供應額佔本年度採購總額的 21.4%。本集團五大供應商的供應額佔本年度採購總額的 54.2%。

本公司之董事、董事之聯繫人士或（據董事所知擁有本公司股本 5% 以上之）股東，於年內任何時間概無在本集團五大供應商或客戶中擁有權益。

### 優先認購權

本公司的組織章程細則及開曼群島法例概無有關優先認購權的條文，規定本公司須按比例向現有股東發售新股。

### 公眾持股量的充足程度

於整個截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司維持充足的公眾持股量。

### 審核委員會

本公司已成立審核委員會，以檢討及監察本公司的財務申報程序及內部監控。審核委員會由本公司獨立非執行董事組成。審核委員會主席為張垂榮先生。

### 提名委員會

提名委員會由五名董事組成，包括獨立非執行董事張垂榮先生、黃紹輝先生、宋理明先生及方平先生，以及執行董事楊凱山先生。張垂榮先生為提名委員會主席。

提名委員會之主要職能為每年檢討董事會的架構、人數及組成，並按本集團的企業策略向董事會提出任何改動建議。提名委員會之職權範圍全文載於本公司網頁（網址為：[www.tatchun.com](http://www.tatchun.com)）及聯交所網頁。

# 董事會報告

## 薪酬委員會

薪酬委員會由五名董事組成，包括獨立非執行董事宋理明先生、張垂榮先生、黃紹輝先生及方平先生，以及執行董事楊凱山先生。宋理明先生為薪酬委員會主席

薪酬委員會之主要職能為就本集團董事及高級管理層全體薪酬之政策及架構，向董事會作出建議，並由董事會最終決定。薪酬委員會之職權範圍全文載於本公司網頁（網址為：[www.tatchun.com](http://www.tatchun.com)）及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）網頁。

薪酬委員會由本公司董事會授權，釐定及審核所有董事及高級管理層之薪酬方案。

## 薪酬政策

本集團僱員的薪酬政策由薪酬委員會按其表現、資歷及能力釐定。

本公司董事的酬金由薪酬委員會參考本公司經營業績及董事的個人表現與可資比較的市場統計後決定。

## 捐贈

年內，本集團所作的慈善及其他捐贈為850,000港元。

## 核數師

於股東週年大會上將提呈一項決議案，以續聘德勤·關黃陳方會計師行為本公司核數師。

代表董事會

主席  
楊凱山

香港  
二零一四年三月三十一日

## 獨立核數師報告

# Deloitte. 德勤

致達進東方照明控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

全體股東

吾等已審核達進東方照明控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)載於第35頁至第101頁的綜合財務報表，包括於二零一三年十二月三十一日的綜合財務狀況表，以及截至該日止年度的綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及主要會計政策概要及其他說明資料。

### 董事就綜合財務報表的責任

貴公司董事負責按照香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則及香港公司條例的披露規定編製綜合財務報表，以令綜合財務報表作出真實而公平的反映，以及實施董事認為必要之內部監控，以確保綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤引起的重大錯誤陳述。

### 核數師的責任

吾等的責任為根據吾等的審核對該等綜合財務報表發表意見，並根據委聘的協定條款僅向閣下全體報告吾等的意見，除此之外本報告不作其他用途。吾等概不就本報告內容對任何其他人士負責或承擔任何責任。吾等乃按照香港會計師公會頒佈的香港核數準則進行審核工作。該等準則要求吾等遵守道德規定及規劃和進行審核工作，以合理確定綜合財務報表是否存有重大錯誤陳述。

審核範圍包括進行若干程序以取得與綜合財務報表所載數額及披露事項有關的審核憑證。所選取的程序須視乎核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師將考慮與實體編製作出真實而公平反映的綜合財務報表有關的內部監控，以為不同情況設計適當的審核程序，但並非旨在就實體內部監控是否有效表達意見。審核範圍亦包括評估董事所用會計政策的恰當性及所作會計估算的合理性，並就綜合財務報表的整體呈列方式作出評估。

吾等相信，吾等所取得的審核憑證就作為審核意見的基礎而言屬充份恰當。

# 獨立核數師報告

## 意見

吾等認為，綜合財務報表已按照香港財務報告準則真實公平地反映 貴集團於二零一三年十二月三十一日的狀況及 貴集團截至該日止年度的虧損及現金流量，並已按照香港公司條例的披露規定妥善編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一四年三月三十一日

## 綜合損益及其他全面收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元 (經重列)
營業額	5	676,207	835,501
銷售成本		(816,405)	(778,996)
毛(損)利		(140,198)	56,505
其他收入	6	50,288	57,269
其他盈虧	7	(87,226)	(256,830)
銷售及分銷開支		(42,394)	(42,164)
行政開支		(72,551)	(78,639)
融資成本	8	(13,265)	(14,791)
除稅前虧損		(305,346)	(278,650)
所得稅開支	9	(11,242)	(2,657)
年內虧損	10	(316,588)	(281,307)
<b>其他全面收益(開支)</b>			
<i>不會重新分類至損益表的項目</i>			
物業重估盈餘		28,182	18,731
物業重估產生的遞延稅項負債		(7,045)	(4,683)
		21,137	14,048
<i>其後可能重新分類至損益表的項目</i>			
換算產生的匯兌差額		3,268	3,477
年內其他全面收益		24,405	17,525
年內全面開支總額		(292,183)	(263,782)
以下各方應佔年內虧損：			
本公司擁有人		(306,833)	(233,074)
非控股權益		(9,755)	(48,233)
		(316,588)	(281,307)
以下各方應佔全面開支總額：			
本公司擁有人		(283,247)	(216,678)
非控股權益		(8,936)	(47,104)
		(292,183)	(263,782)
每股虧損	14		
基本		(0.69 港元)	(0.53 港元)
攤薄		(0.69 港元)	(0.53 港元)

# 綜合財務狀況表

於二零一三年十二月三十一日

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	16	309,946	337,197
預付租賃款項 — 非即期部份	17	20,074	36,342
無形資產	18	—	35,345
於聯營公司權益	19	2	2
延長信貸期之貿易應收款項	21(a)	87,694	107,695
收購物業、廠房及設備所支付的按金		2,748	2,918
		<b>420,464</b>	<b>519,499</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	20	64,588	140,417
預付租賃款項 — 即期部份	17	615	941
貿易及其他應收款項	21(a)	442,922	508,079
應收票據	21(b)	1,750	3,756
衍生金融工具	22	—	297
已抵押銀行存款	23	34,707	45,123
銀行結餘、存款及現金	23	108,773	118,799
		<b>653,355</b>	<b>817,412</b>
分類為持作出售之資產	15	16,044	—
		<b>669,399</b>	<b>817,412</b>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	24(a)	297,756	250,104
應付票據	24(b)	139,360	105,899
應付稅項		79,370	68,969
銀行借貸 — 一年內到期	25	138,442	183,238
融資租賃承擔 — 一年內到期	26	2,934	8,048
		<b>657,862</b>	<b>616,258</b>
流動資產淨額		<b>11,537</b>	<b>201,154</b>
資產總值減流動負債		<b>432,001</b>	<b>720,653</b>
<b>非流動負債</b>			
融資租賃承擔 — 一年後到期	26	920	4,968
遞延稅項負債	27	25,603	18,558
		<b>26,523</b>	<b>23,526</b>
資產淨值		<b>405,478</b>	<b>697,127</b>

# 綜合財務狀況表

於二零一三年十二月三十一日

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
資本及儲備			
股本	28	44,228	44,248
儲備		348,373	631,066
本公司擁有人應佔權益		392,601	675,314
非控股權益		12,877	21,813
權益總值		405,478	697,127

第35至101頁的綜合財務報表已獲董事會於二零一四年三月三十一日批准及授權刊發，並由下列董事代表簽署：

楊凱山  
董事

郭東輝  
董事

# 綜合權益變動表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	股本 千港元	股份溢價 千港元	資本贖回 儲備 千港元 (附註 29)	庫存股 千港元	物業重估 儲備 千港元	中華人民 共和國 (「中國」) 法定儲備 千港元 (附註 29)	特別儲備 千港元 (附註 29)	購股權儲備 千港元	出資儲備 千港元 (附註 29)	匯兌儲備 千港元	累計溢利 (虧損) 千港元	總計 千港元	非控股權益 千港元	總權益 千港元
於二零一二年一月一日	44,188	437,579	450	(373)	47,647	14,711	1,156	19,707	1,893	10,700	322,541	900,199	68,917	969,116
年內虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(233,074)	(233,074)	(48,233)	(281,307)
換算產生的匯兌差額	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,348	-	2,348	1,129	3,477
物業重估盈餘	-	-	-	-	18,731	-	-	-	-	-	-	18,731	-	18,731
物業重估產生的遞延稅項負債	-	-	-	-	(4,683)	-	-	-	-	-	-	(4,683)	-	(4,683)
年內全面收益(開支)總額	-	-	-	-	14,048	-	-	-	-	2,348	(233,074)	(216,678)	(47,104)	(263,782)
轉撥	-	-	-	-	-	292	-	-	-	-	(292)	-	-	-
因行使購股權發行股份	60	816	-	-	-	-	-	(234)	-	-	-	642	-	642
已付股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(8,849)	(8,849)	-	(8,849)
於購股權沒收後解除	-	-	-	-	-	-	-	(6,847)	-	-	6,847	-	-	-
小計	60	816	-	-	-	292	-	(7,081)	-	-	(2,294)	(8,207)	-	(8,207)
於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日	44,248	438,395	450	(373)	61,695	15,003	1,156	12,626	1,893	13,048	87,173	675,314	21,813	697,127
年內虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(306,833)	(306,833)	(9,755)	(316,588)
換算產生的匯兌差額	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,449	-	2,449	819	3,268
物業重估盈餘	-	-	-	-	28,182	-	-	-	-	-	-	28,182	-	28,182
物業重估產生的遞延稅項負債	-	-	-	-	(7,045)	-	-	-	-	-	-	(7,045)	-	(7,045)
年內全面收益(開支)總額	-	-	-	-	21,137	-	-	-	-	2,449	(306,833)	(283,247)	(8,936)	(292,183)
註銷股份(附註 28)	(20)	(353)	20	373	-	-	-	-	-	-	(20)	-	-	-
確認股本結算以股份為基礎的付款	-	-	-	-	-	-	-	534	-	-	-	534	-	534
於購股權沒收後解除	-	-	-	-	-	-	-	(771)	-	-	771	-	-	-
小計	(20)	(353)	20	373	-	-	-	(237)	-	-	751	534	-	534
於二零一三年十二月三十一日	44,228	438,042	470	-	82,832	15,003	1,156	12,389	1,893	15,497	(218,909)	392,601	12,877	405,478

# 綜合現金流量表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>經營業務</b>		
除稅前虧損	(305,346)	(278,650)
就下列各項作出調整：		
無形資產攤銷	7,542	7,617
物業、廠房及設備折舊	41,003	60,132
衍生金融工具公平值變動	(77)	(2,193)
融資成本	13,265	14,791
出售／撤銷物業、廠房及設備虧損	4,120	751
就物業、廠房及設備確認減值虧損	23,472	69,385
就無形資產確認減值虧損	28,686	10,500
就貿易及其他應收款項確認之撤銷／減值虧損	14,338	170,283
延長信貸期之貿易應收款項的估算利息	(8,865)	(23,157)
利息收入	(1,435)	(5,949)
解除預付租賃款項	950	941
撥回以往就貿易應收款項確認的減值虧損	(647)	(1,440)
以股份為基礎的付款開支	534	–
未計營運資金變動前的經營現金流量	(182,460)	23,011
存貨減少(增加)	75,829	(13,500)
貿易及其他應收款項減少	81,350	59,192
應收票據減少	2,006	1,925
衍生金融工具變動	374	982
貿易及其他應付款項增加(減少)	44,440	(63,277)
應付票據增加	33,461	15,285
經營業務產生現金	55,000	23,618
已付中國企業所得稅	(841)	(8,111)
<b>經營活動產生現金淨額</b>	<b>54,159</b>	<b>15,507</b>
<b>投資活動</b>		
提取已抵押銀行存款	128,070	506,267
已收利息	1,435	5,949
出售物業、廠房及設備所得款項	1,459	648
存入已抵押銀行存款	(116,369)	(356,624)
購買預付租賃款項	–	(16,304)
就收購物業、廠房及設備支付的按金	(2,748)	(2,918)
購置物業、廠房及設備	(11,465)	(2,369)
<b>投資活動產生現金淨額</b>	<b>382</b>	<b>134,649</b>

# 綜合現金流量表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>融資活動</b>		
償還銀行借款	(183,238)	(607,997)
已付利息	(13,265)	(14,791)
償還融資租賃承擔	(9,162)	(9,957)
已付股息	–	(8,849)
已籌得銀行借款	138,442	413,833
發行股份所得款項	–	642
<b>融資活動所用現金淨額</b>	<b>(67,223)</b>	<b>(227,119)</b>
<b>現金及現金等價物減少淨額</b>	<b>(12,682)</b>	<b>(76,963)</b>
年初現金及現金等價物	118,799	194,260
<b>匯率變動影響</b>	<b>2,656</b>	<b>1,502</b>
下列各項呈列的年終現金及現金等價物		
銀行結餘、存款及現金	108,773	118,799

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 1. 一般資料

本公司於二零零四年十一月十二日在開曼群島註冊成立並登記為受豁免有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。楊凱山先生（「楊先生」）為本公司的最終控股股東。本公司註冊辦事處及主要營業地點的地址於年報的公司資料中披露。

本公司為一家投資控股公司。其主要附屬公司之業務載於附註42。

綜合財務報表以港元（「港元」）呈列，港元亦為本公司的功能貨幣。

### 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

於本年度，本集團已首次應用下列由香港會計師公會（「香港會計師公會」）所頒佈之新訂及經修訂香港財務報告準則：

香港財務報告準則（修訂本）	香港財務報告準則二零零九年至二零一一年週期之年度改進
香港財務報告準則第7號（修訂本）	披露一抵銷金融資產與金融負債
香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第11號及 香港財務報告準則第12號（修訂本）	綜合財務報表、合營安排及於其他實體之權益披露： 過渡指引
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第11號	合營安排
香港財務報告準則第12號	於其他實體之權益披露
香港財務報告準則第13號	公平值計量
香港會計準則第19號（二零一一年經修訂）	僱員福利
香港會計準則第27號（二零一一年經修訂）	獨立財務報表
香港會計準則第28號（二零一一年經修訂）	於聯營公司及合營公司之投資
香港會計準則第1號（修訂本）	呈列其他全面收益表的項目
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第20號	地表採礦生產階段之剝採成本

除下文所述者外，於本年度應用新訂及經修訂香港財務報告準則對本年度及過往年度本集團之財務表現及狀況及／或此等綜合財務報表所載列之披露並無重大影響。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）<sup>(續)</sup>

### 有關綜合賬目、合營安排、聯營公司及披露的新訂及經修訂準則

於本年度，本集團首次應用五項有關綜合賬目、合營安排、聯營公司及披露的準則，包括香港財務報告準則第10號「綜合財務報表」、香港財務報告準則第11號「合營安排」、香港財務報告準則第12號「於其他實體之權益披露」、香港會計準則第27號（二零一一年經修訂）「獨立財務報表」及香港會計準則第28號（二零一一年經修訂）「於聯營公司及合營公司之投資」連同香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號及香港財務報告準則第12號有關過渡指引的修訂本。

香港會計準則第27號（二零一一年經修訂）僅針對獨立財務報表，故不適用於本集團。

應用該等準則的影響載列如下。

### 應用香港財務報告準則第10號的影響

香港財務報告準則第10號取代了香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」中處理綜合財務報表之部份及香港（常設詮釋委員會）一詮釋第12號「綜合—特殊目的實體」。香港財務報告準則第10號改變控制權之定義，當投資者a)對被投資方擁有權力；b)自參與被投資方的業務獲得或有權獲得可變回報；及c)有能力行使其權力以影響其回報時，則對被投資方擁有控制權。惟須同時符合該三項標準，投資者方擁有對被投資方的控制權。控制權先前乃定義為有權監管實體的財務及營運政策以從其業務中獲益。香港財務報告準則第10號已加入額外指引，以解釋投資者何時對被投資方擁有控制權。

本公司董事已審閱及評估於本年度應用該五項準則的影響，並認為該等準則對此等綜合財務報表所呈報的金額並無重大影響。

### 應用香港財務報告準則第12號的影響

香港財務報告準則第12號為新披露準則，適用於在附屬公司、合營安排、聯營公司及／或非綜合結構實體擁有權益之實體。整體而言，香港財務報告準則第12號的應用導致須在綜合財務報表中作出更廣泛的披露（有關詳情請參閱附註42）。

### 香港財務報告準則第13號「公平值計量」

本集團已於本年度首次應用香港財務報告準則第13號。香港財務報告準則第13號確立對公平值計量及披露公平值計量的單一指引。香港財務報告準則第13號的範圍廣泛：香港財務報告準則第13號的公平值計量規定，適用於其他香港財務報告準則規定或准許以公平值計量及披露公平值計量的金融工具項目及非金融工具項目，惟屬於香港財務報告準則第2號「以股份支付的款項」範圍內的以股份支付的交易、屬於香港會計準則第17號「租賃」範圍內的租賃交易，以及與公平值存在若干相似之處但並非公平值（例如用於計量存貨的可變現淨值或用於減值評估的使用價值）的計量除外。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）<sup>(續)</sup>

#### 香港財務報告準則第13號「公平值計量」<sup>(續)</sup>

香港財務報告準則第13號界定一項資產的公平值為在現時市況下於計量日期在一個主要（或最有利的）市場按有秩序交易出售一項資產將收取的價格（或倘屬釐定負債的公平值，則轉讓負債時將支付的價格）。香港財務報告準則第13號所界定的公平值為脫手價格，不論該價格為可直接觀察或使用其他估值技術估計得出。此外，香港財務報告準則第13號包括廣泛的披露規定。

香港財務報告準則第13號要求按未來適用法應用。根據香港財務報告準則第13號的過渡性規定，本集團並無針對二零一二年比較期間提供香港財務報告準則第13號所要求的任何新披露（有關二零一三年的披露，請參閱附註16及32(c)）。應用香港財務報告準則第13號對綜合財務報表所確認的金額並無任何重大影響。

#### 香港會計準則第1號「呈列其他全面收益表的項目」的修訂本

本集團已應用香港會計準則第1號「呈列其他全面收益表的項目」的修訂本。採納香港會計準則第1號修訂本後，本集團的「全面收益表」改稱為「損益及其他全面收益表」。此外，香港會計準則第1號修訂本要求於其他全面收益部份作出額外披露，將其他全面收益項目歸類成兩個類別：(a)其後不會重新分類至損益表的項目；及(b)當符合特定條件時，其後可能會重新分類至損益表的項目。其他全面收益表中的所得稅須根據相同基準分配，而該修訂本並無更改以除稅前或扣除稅項後的方式呈報其他全面收益表中項目的選擇。本集團已追溯應用該修訂本，故呈列其他全面收益表的項目已作修訂以反映變動。除上述的呈列變動外，應用香港會計準則第1號的修訂本不會對損益、其他全面收益及全面收益總額構成任何影響。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）<sup>(續)</sup>

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則（修訂本）	香港財務報告準則二零一零年至二零一二年週期之年度改進 <sup>4</sup>
香港財務報告準則（修訂本）	香港財務報告準則二零一一年至二零一三年週期之年度改進 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第9號	金融工具 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第9號及 香港財務報告準則第7號（修訂本）	香港財務報告準則第9號之強制性生效日期及 過渡披露 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第12號及 香港會計準則第27號（修訂本）	投資實體 <sup>1</sup>
香港會計準則第19號（修訂本）	界定福利計劃：僱員供款 <sup>2</sup>
香港會計準則第32號（修訂本）	抵銷金融資產與金融負債 <sup>1</sup>
香港會計準則第36號（修訂本）	非金融資產可收回金額披露 <sup>1</sup>
香港會計準則第39號（修訂本）	衍生工具的更替及對沖會計的延續 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第14號	監管遞延賬戶 <sup>5</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第21號	徵費 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 於二零一四年一月一日或之後開始之年度期間生效，惟可提前應用。

<sup>2</sup> 於二零一四年七月一日或之後開始之年度期間生效，惟可提前應用。

<sup>3</sup> 可供應用 — 強制性生效日期將於落實香港財務報告準則第9號尚待確實階段後釐定。

<sup>4</sup> 於二零一四年七月一日或之後開始之年度期間生效，惟有限例外情況除外。

<sup>5</sup> 對於二零一六年一月一日或之後開始的首份按照香港財務報告準則編製的年度財務報表生效。

本公司董事預期應用其他香港財務報告準則將不會對本集團之業績及財務狀況造成重大影響。

## 3. 主要會計政策

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表包括聯交所證券上市規則及香港公司條例規定之適用披露資料。

綜合財務報表乃按歷史成本基準編製，惟誠如以下所載會計政策所闡釋，樓宇及若干金融工具則按重估金額或公平值計量。

歷史成本一般按貨品交換時所支付代價之公平值計算。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. 主要會計政策 (續)

公平值是於計量日市場參與者於有秩序交易中出售資產可收取或轉讓負債須支付的價格，而不論該價格是否可以直接觀察或利用其他估值技術估算得出。於估計資產或負債的公平值時，本集團會考慮市場參與者於計量日對資產或負債定價時所考慮的資產或負債特徵。該等綜合財務報表中作計量及／或披露用途的公平值乃按此基準釐定，惟於香港財務報告準則第2號範圍內的以股份為基礎付款交易、於香港會計準則第17號範圍內的租賃交易及與公平值類似但並非公平值之計量（如香港會計準則第2號之可變現淨值或香港會計準則第36號之使用價值）除外。

此外，就財務呈報而言，公平值計量根據公平值計量的輸入數據可觀察程度及公平值計量的輸入數據對其整體的重要性分類為第一、第二及第三級，詳情如下：

- 第一級輸入數據為實體於計量日可獲得的同類資產或負債於活躍市場之報價（未經調整）；
- 第二級輸入數據為不包括第一級報價的資產或負債的可直接或間接觀察之輸入數據；及
- 第三級輸入數據為資產或負債的不可觀察輸入數據。

主要會計政策載列如下。

#### 綜合基準

綜合財務報表收錄本公司及本公司控制的實體及其附屬公司的財務報表。倘屬以下情況，則本公司獲得控制權：

- 擁有對被投資方的權力；
- 自參與被投資方的業務獲得或有權獲得可變回報；及
- 有能力行使其權力以影響其回報。

倘有事實及情況顯示上述三項控制權要素有一項或以上出現變動，本集團會重新評估其是否對被投資方擁有控制權。

綜合附屬公司賬目於本集團取得對附屬公司控制權時開始，並於本集團失去對附屬公司控制權時終止。尤其是，於期內收購或出售附屬公司的收益及開支，會由本集團取得控制權之日直至本集團失去附屬公司控制權之日期間計入綜合損益及其他全面收益表。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 3. 主要會計政策 (續)

### 綜合基準 (續)

損益及其他全面收益之每個項目乃歸屬於本公司擁有人及非控股權益。附屬公司之全面收益總額歸屬於本公司擁有人及非控股權益，即使此舉會導致非控股權益產生虧絀結餘亦然。

有需要時，附屬公司的財務報表會作出調整，以令其會計政策與本集團的會計政策一致。

集團內公司間資產及負債、權益、收入、開支以及與本集團成員公司之間交易有關的現金流量均在綜合時全數對銷。

附屬公司之非控股權益與本集團於其中之權益分開呈列。

### 於聯營公司之投資

聯營公司乃本集團於其中有重大影響力之實體。重大影響力指參與被投資方之財務及經營決策之權力，而非控制或共同控制該等政策。

聯營公司之業績與資產及負債，乃按權益會計法列入本綜合財務報表。根據權益法，於聯營公司之投資初步在綜合財務狀況表按成本確認，並於其後就確認本集團應佔該聯營公司之損益及其他全面收益而作出調整。倘本集團應佔一間聯營公司虧損超出本集團於該聯營公司之權益（包括任何實際屬於本集團對聯營公司投資淨額一部份的長期權益），本集團會終止確認其應佔之進一步虧損。惟倘本集團須承擔法律或推定責任或代該聯營公司支付款項，方會確認額外虧損。

於聯營公司之投資乃自被投資方成為聯營公司當日起按權益法入賬。於收購聯營公司之投資時，投資成本超出本集團應佔被投資方可識別資產及負債的公平淨值的任何部份均確認為商譽，並計入投資的賬面值。本集團應佔可識別資產及負債的公平淨值超過投資成本的任何部份在重新估值後於收購投資期間即時於損益確認。

香港會計準則第39號之規定予以應用，以釐定是否需要就本集團於聯營公司之投資確認任何減值虧損。於需要時，該項投資之全部賬面值（包括商譽）會根據香港會計準則第36號「資產減值」作為單一資產進行減值測試，方法是比較其可收回金額（即使用價值與公平值減出售成本之較高者）與賬面值。任何已確認之減值虧損構成該項投資之賬面值之一部份。有關減值虧損之任何撥回於該項投資可收回金額其後增加時根據香港會計準則第36號確認。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. 主要會計政策 (續)

#### 於聯營公司之投資 (續)

本集團自投資不再為聯營公司當日起或於投資 (或部份投資) 分類為持作出售時終止使用權益法入賬。倘本集團於前聯營公司保留權益，而保留權益為金融資產時，本集團按該日的公平值計量保留權益，而公平值被視為根據香港會計準則第39號初步確認的公平值。終止使用權益法入賬當日的聯營公司賬面值與任何保留權益及來自出售聯營公司部份權益的任何所得款項賬面值之間的差額於釐定出售聯營公司收益或虧損時計算在內。此外，本集團將先前在其他全面收益就該聯營公司確認之所有金額入賬，基準與倘該聯營公司直接出售相關資產或負債的基準相同。因此，倘該聯營公司先前在其他全面收益中確認的收益或虧損於出售相關資產或負債時將重新分類至損益，則本集團於終止使用權益法入賬時會將收益或虧損由權益重新分類至損益 (作為重新分類調整)。

倘本集團減少其於聯營公司之所有權權益而本集團繼續採用權益法，若有關收益或虧損會於出售相關資產或負債時重新分類至損益，則本集團會將先前就所有權權益減少而於其他全面收益確認之收益或虧損部份重新分類至損益。

倘一集團實體與其聯營公司交易，與該聯營公司交易所產生之損益只會在有關聯營公司之權益與本集團無關之情況下，才會在本集團之綜合財務報表確認。

#### 持作出售非流動資產

倘非流動資產及出售組別之賬面值主要透過銷售交易 (而非透過持續使用) 收回，則分類為持作出售資產。僅當資產 (或出售組別) 可於現況下即時出售，並僅受出售該資產 (或出售組別) 之一般慣常條款規限，且極有可能出售時，方被視為符合該條件。管理層須承諾進行出售，即預期應由分類日期起計一年內符合資格獲確認為已完成之出售。

當本集團承諾進行涉及喪失一間附屬公司控制權之出售計劃，倘符合上述條件，則該附屬公司之所有資產及負債均分類為持作出售，不論本集團會否於出售后保留其前附屬公司之非控股權益。

分類為持作出售之非流動資產 (及出售組別) 按其之前的賬面值與公平值減出售成本之較低者計量。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 3. 主要會計政策 (續)

### 收益確認

收益以已收或應收代價的公平值計量，即於正常業務過程中就已售貨品及已提供服務應收的款項減折扣及增值稅。

當安排實際上構成融資交易時，有關代價之公平值乃用估算利率貼現所有未來收入而釐定。估算利率為具有類似信貸評級之發行人之類似工具的適用利率。代價公平值及面值之間的差異確認為利息收益。

貨品銷售收益於貨品付運及所有權轉移時予以確認。

來自金融資產之利息收入於經濟利益有可能流入本集團而收入金額能可靠地計量時確認。利息收入按時間基準，並根據未償還本金及適用的實際利率計算，有關利率乃將於金融資產估計年期預計收取的未來現金準確折現至初步確認時該資產的賬面淨值的利率。

### 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括租賃土地（分類為融資租賃），不包括樓宇及在建工程，乃於綜合財務狀況表按成本減其後累計折舊及累計減值虧損入賬。

持作生產或提供貨品或服務或持作行政管理用途的樓宇乃按其重估金額（即於重估日期之公平值減任何其後累計折舊及任何其後累計減值虧損）於綜合財務狀況表中列賬，並將會定期進行足夠重估，以使賬面值不會與在報告期末以公平值釐定之金額有重大偏差。

任何重估樓宇產生之重估增加均於其他全面收益確認並累計入重估儲備，惟與先前於損益確認的同一資產之重估減少對銷時除外，在此情況下，重估增加按先前已扣除之重估減少計入損益中。重估一項資產所產生之賬面淨值減少若超過與該項資產先前重估有關之重估儲備之結餘（如有），則超過部份於損益中確認。其後出售或棄用一項重估資產時，應佔重估增值將撥入累計溢利中。

物業、廠房及設備（在建工程除外）項目按其估計可使用年期，經扣除其剩餘價值後採用直線法確認折舊，以撇銷成本或重估金額。估計可使用年期、剩餘價值及折舊方法於各報告期末檢討，任何估計變動影響按前瞻基準列賬。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. 主要會計政策 (續)

#### 物業、廠房及設備 (續)

在建工程包括正在建造以供生產或自用的物業、廠房及設備。在建工程以成本減任何已確認減值虧損列賬。成本包括專業費用及根據本集團會計政策資本化為合資格資產之借貸成本。在建工程於完成後及可供用於擬定用途時分類為物業、廠房及設備的適當類別。此等資產的折舊基準與其他物業資產相同，乃於資產可供用於擬定用途時開始計提。

根據融資租賃持有的資產，折舊方法與自置資產相同，兩者均在估計可使用年內折舊。

於出售物業、廠房及設備項目時，或預期持續使用該資產不能再產生未來經濟利益時，將不再確認該項目。因出售或報廢物業、廠房及設備項目所產生的任何收益或虧損乃按出售所得款項與資產賬面值之間的差額釐定，並於損益中確認。

#### 存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者中的較低者入賬。存貨成本以先進先出法計算。可變現淨值指存貨估計售價減直至完工的全部估計成本及銷售活動所需成本。

#### 無形資產

##### 分開收購之無形資產

分開收購而可用年期有限之無形資產，按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。可用年期有限之無形資產的攤銷於估計可用年期以直線基準確認。估計可用年期和攤銷方法會在各報告期末檢討，任何估計變動影響按前瞻基準列賬。

##### 內部產生無形資產 — 研發開支

研究活動的開支於產生期間確認為開支。

開發活動產生（或內部項目開發階段產生）的內部產生無形資產僅於下列事項獲證實後確認：

- 完成無形資產的技術可行性致使其可供使用或出售；
- 完成並使用或出售無形資產的意向；
- 使用或出售無形資產的能力；
- 無形資產將產生可能未來經濟利益的方式；
- 取得足夠技術、財務及其他資源的可能性，以完成開發及使用或出售無形資產；及
- 可靠計算於無形資產開發期間其所應佔開支的能力。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 3. 主要會計政策 (續)

### 無形資產 (續)

#### 內部產生無形資產 — 研發開支 (續)

內部產生無形資產初步確認的金額為自無形資產首次符合上述確認準則當日起所產生開支的總和。倘無內部產生無形資產可予確認，則開發開支於其產生期間於損益內確認。

於初步確認後，內部產生無形資產按與分開收購的無形資產所採用的相同基準，以成本減累計攤銷及累計減值虧損(如有)的方式申報。

### 非金融資產的減值虧損

本集團於報告期末檢討其可用年期有限之非金融資產的賬面值，以釐定是否有跡象顯示該等資產出現減值虧損。如有此種跡象，則對該資產之可收回金額予以估計，從而釐定減值虧損的程度(如有)。如果無法估計單項資產之可收回金額，本集團會估計該資產所屬現金產生單位(「現金產生單位」)之可收回金額。如有可識別之合理及一致之分配基準，公司資產亦會分配到個別之現金產生單位，或在其他情況下，以該合理及一致之分配基準把公司資產分配給最小組別之現金產生單位。

可收回金額乃公平值減銷售成本及使用中價值之較高者。在評估使用價值時，預計未來現金流量按照可以反映當前市場對貨幣時間價值及該資產之特定風險評估(而未來現金流量之估計並無就此調整)之稅前折現率折算至現值。

若估計資產(或現金產生單位)的可收回金額低於其賬面值，則該項資產(或現金產生單位)的賬面值調減至其可收回金額。減值虧損會立即於損益確認。

當減值虧損被分配至現金產生單位內個別資產時，個別資產的賬面值不能減少至低於公平值減出售成本(如可計量)、使用價值(如可釐訂)與零三者間之最高者。如個別資產獲分配的金額低於其按比例分佔的減值虧損時，超出之金額會按比例被分配至現金產生單位內的其他資產。

若減值虧損於其後撥回，資產(或現金產生單位)的賬面值將增加至可收回金額的經修訂估值，惟經增加賬面值不得高於假設該資產(或現金產生單位)於過往年度並無確認減值虧損所釐定的賬面值。除有關資產根據另一項會計準則按其重估價值列賬，在此情況下，減值虧損撥回根據該會計準則視作重估增值，否則減值虧損撥回會即時被確認為收入。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. 主要會計政策 (續)

#### 金融工具

當集團實體成為工具合約條文的其中一方，則於綜合財務狀況表內確認金融資產及金融負債。

金融資產及金融負債初步按公平值計量。收購或發行金融資產及金融負債（按公平值計入損益的金融資產及金融負債除外）直接應佔的交易成本乃於初步確認時加入金融資產或金融負債的公平值，或從金融資產或金融負債的公平值中扣除（視何者適用而定）。收購按公平值計入損益的金融資產或金融負債時，直接應佔的交易成本即時於損益中確認。

#### 金融資產

本集團的金融資產分類為按公平值計入損益（「按公平值計入損益」）及貸款及應收款項。分類取決於金融資產之性質及目的並於初始確認時予以釐定。所有循正常途徑進行的金融資產買賣皆以交易日期為基準確認及解除確認。循正常途徑買賣指需要在法規或市場慣例所定的時限內交付資產的金融資產買賣。

#### 實際利率法

實際利率法乃計算金融資產的攤銷成本及按相關期間攤分利息收入的方法。實際利率是按金融資產的預計年期或（如適用）較短期間確切地貼現估計未來現金收入（包括已付或已收構成整體實際利率的所有費用、交易成本及其他溢價或折讓）至於首次確認時之賬面淨值的比率。

債務工具的利息收入按實際利率基準確認，惟不包括分類為按公平值計入損益之金融資產，其利息收入乃計入收益或虧損淨額。

#### 按公平值計入損益的金融資產

本集團按公平值計入損益的金融資產包括並非指定及非有效作為對沖工具的衍生工具。

按公平值計入損益的金融資產按公平值計量，因重新計量產生的公平值變動於其產生期間直接於損益確認。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 3. 主要會計政策 (續)

### 金融工具 (續)

#### 金融資產 (續)

#### 貸款及應收款項

貸款及應收款項為並未於交投活躍之市場內報價而附帶固定或可議定付款之非衍生金融資產。於初步確認後，貸款及應收款項（包括貿易及其他應收款項、應收票據、已抵押銀行存款及銀行結餘、存款及現金）使用實際利率法按攤銷成本減任何已識別減值虧損列賬（有關貸款及應收款項減值的會計政策列於下文）。

利息收入乃採用實際利率確認，惟倘確認利息屬不重大，則短期應收款項除外。

#### 貸款及應收款項減值

貸款及應收款項於報告期末被評估是否有減值跡象。倘有客觀證據顯示因初步確認後發生一項或多項事件而影響估計未來現金流量，則貸款及應收款項被認為減值。

減值的客觀證據可包括：

- 發行人或對手方出現重大財務困難；
- 違反合約，例如欠繳或拖欠利息或本金；或
- 借款人可能面臨破產或財務重組。

並無單獨被評估為已減值的貿易應收款項會於其後匯集一併評估減值。應收款項組合出現減值的客觀證據包括本集團過往收款紀錄、組合內超過平均信貸期的延期付款數目上升，以及國家或地區經濟狀況出現導致應收款項遭拖欠的明顯變動。

貸款及應收款項的減值虧損金額以貸款及應收款項賬面值與按原實際利率貼現計算其估計未來現金流量現值之間的差額計量。

貸款及應收款項賬面值乃直接按減值虧損進行扣減，惟貿易應收款項除外，其賬面值會透過撥備賬作出扣減。撥備賬內的賬面值變動會於損益中確認。當貿易應收款項被視為不可收回時，其將於撥備賬內撇銷。過往已撇銷的款項如其後收回，將計入損益。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. 主要會計政策 (續)

#### 金融工具 (續)

##### 金融資產 (續)

##### 貸款及應收款項減值 (續)

如其後期間減值虧損金額減少，而有關減少在客觀上與確認減值虧損後發生的事件有關，則先前已確認的減值虧損將透過損益予以撥回，惟該貸款及應收款項在撥回減值當日的賬面值不得超過如無確認減值的攤銷成本。

##### 金融負債及股本工具

由集團實體發行的金融負債及股本工具按所訂立合約安排的內容以及金融負債及股本工具的定義而分類為金融負債或權益。

##### 股本工具

股本工具為任何證明本集團扣除其所有負債後資產剩餘權益的合約。本公司發行之股本工具經扣除直接發行成本後按收取之所得款項確認。

購回本公司本身之股本工具會直接於權益中確認及扣減。購入、出售、發行或註銷本公司本身之股本工具概不會於損益中確認收益或虧損。

##### 實際利率法

實際利率法乃計算金融負債的攤銷成本及按相關期間攤分利息開支的方法。實際利率指在金融負債的預計年期內或（如適用）較短期間內準確折算估計未來現金付款（包括所有構成實際利率整體部份而支付或收取的費用、交易成本及其他溢價或折扣）至初步確認時的賬面淨值的利率。

利息開支按實際利率基準確認（惟不包括按公平值計入損益之金融負債，其利息列入收益或虧損淨額）。

##### 按公平值計入損益的金融負債

本集團按公平值計入損益的金融負債包括並非指定及非有效作為對沖工具的衍生工具。

按公平值計入損益的金融負債按公平值計算，因重新計量產生的公平值變動於其產生期間直接於損益確認。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 3. 主要會計政策 (續)

### 金融工具 (續)

#### 金融負債及股本工具 (續)

#### 其他金融負債

其他金融負債包括貿易及其他應付款項、應付票據及銀行借貸，其後以實際利率法按攤銷成本計算。

#### 衍生金融工具

衍生工具於衍生合約訂立日期初步按公平值確認，其後於報告期末重新計算至公平值。所導致收益或虧損即時於損益確認。

#### 終止確認

本集團僅在資產所產生現金流量的合約權利屆滿或於其轉讓金融資產以及資產擁有權絕大部份風險及回報予另一實體時終止確認該金融資產。倘本集團並無轉讓或保留擁有權的絕大部份風險及回報，並繼續控制已轉讓資產，則本集團將繼續確認資產，惟以其持續參與程度為限，並確認相關負債。倘本集團保留已轉讓金融資產擁有權的絕大部份風險及回報，則本集團將繼續確認該金融資產，及確認已收所得款項的有擔保借款。

倘完全終止確認金融資產，資產賬面值與已收及應收代價與已於其他全面收益確認並於權益累積的累計收益或虧損的總和之間的差額將於損益確認。

當且僅當本集團之責任解除、註銷或屆滿時，本集團方會終止確認金融負債。終止確認的金融負債賬面值與已付及應付代價之間的差額將於損益中確認。

### 租賃

倘租賃條款規定，資產擁有權所含風險及回報絕大部份歸承租人所有，則此等租約應列為融資租賃。所有其他租約則列作經營租賃。

#### 本集團作為出租人

來自經營租賃的租金收入以直線法按相關租賃年期於損益中確認。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. 主要會計政策 (續)

#### 租賃 (續)

##### 本集團作為承租人

根據融資租賃持有的資產，在租賃開始時按其公平值或(如較低)最低租賃付款的現值確認為本集團的資產。出租人的相應負債乃計入綜合財務狀況表列作融資租賃承擔。

租賃付款按比例分攤為融資開支及租賃承擔扣減，從而令該等負債的應付餘額以固定利率計算。融資費用即時於損益中確認。

經營租賃付款按有關租賃期以直線法確認為開支。倘訂立經營租賃時收取租賃優惠，則有關優惠確認為負債。優惠總利益以直線法確認為租金開支減少。

##### 租賃土地及樓宇

倘租約包括土地及樓宇部份，本集團根據對各部份所有權所附帶之絕大部份風險及回報是否已轉移至本集團而作出之評估，分別將各部份之分類評定為融資租賃或經營租賃，除非明顯兩部份均為經營租賃，在此情況下，整份租約乃被分類為經營租賃。具體而言，最低租賃付款(包括任何一筆過預付款項)於租約訂立時按租約土地部份及樓宇部份中之租賃權益相對公平值比例於土地與樓宇部份間分配。

在租賃付款能可靠地分配的情況下，被列為經營租賃的租賃土地權益於綜合財務狀況表中呈列為「預付租賃付款」，並於租期內按直線基準攤銷。

#### 以股份為基礎的付款交易

##### 股本結算以股份為基礎的付款交易

##### 授予董事、僱員及提供類似僱員服務之其他人員之購股權

參考所授出購股權於授出日期的公平值釐定的所獲服務的公平值，以直線法於歸屬期間列作開支，並相應增加權益(購股權儲備)。

於報告期末，本集團會修訂其對預期最終歸屬的購股權數目所作的估計。於歸屬期內修訂原有估計的影響(如有)乃於損益中確認，以令累計開支反映經修訂估計，並對購股權儲備作出相應調整。

於購股權獲行使時，先前於購股權儲備中確認的金額將轉撥至股份溢價。當購股權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日仍未獲行使，則先前於購股權儲備中確認的金額將轉撥至累計溢利。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 3. 主要會計政策 (續)

### 稅項

所得稅開支指目前應付的稅項與遞延稅項的總和。

目前應付的稅項，乃根據年內的應課稅溢利計算。由於應課稅溢利不包括於其他年度應課稅或可扣稅的收入或開支項目，亦不包括毋須課稅或可扣稅的項目，故應課稅溢利與綜合損益及其他全面收益表內記錄的「除稅前虧損」不同。本集團的本期稅項負債乃按於報告期末已實施或實質上已實施的稅率計算。

遞延稅項乃按綜合財務報表內資產及負債賬面值與計算應課稅溢利時採用的相應稅基之間的暫時性差額確認。遞延稅項負債一般以所有應課稅暫時性差額確認，而遞延稅項資產則限於應課稅溢利有可能用以抵銷全部可扣減暫時性差額時以可扣減暫時性差額確認。倘暫時性差額因商譽或因一項既不影響應課稅溢利亦不影響會計溢利的交易中初步確認（業務合併除外）其他資產及負債而引致，則不會確認該等資產及負債。

遞延稅項負債乃按於附屬公司及聯營公司投資相關的應課稅暫時性差額而確認，惟若本集團可控制暫時性差額的撥回，以及暫時性差額可能不會於可見將來撥回則除外。與該等投資有關的可扣減暫時性差額所產生的遞延稅項資產，僅在有可能出現可利用暫時性差額利益抵扣之足夠應課稅溢利，並預期可能於可見將來撥回時確認。

遞延稅項資產的賬面值於報告期末予以檢討，並削減至不可能再有足夠應課稅溢利可用以收回全部或部分資產為止。

遞延稅項資產及負債乃按預期於償還負債或變現資產期間適用的稅率計算。所根據的稅率（及稅法）乃於報告期末已實施或實質上已實施者。

遞延稅項負債及資產的計量反映本集團於報告期末預期將要收回或償還其資產及負債的賬面值的稅務後果。

本期及遞延稅項於損益中確認，惟倘與本期及遞延稅項有關的項目在其他全面收益或直接在權益中確認，則本期及遞延稅項亦會分別於其他全面收益或直接於權益中確認。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 3. 主要會計政策 (續)

#### 外幣

在編製各個別集團實體的財務報表時，以實體功能貨幣以外的貨幣（外幣）進行的交易均按交易當日適用的匯率確認。於報告期末，以外幣列值的貨幣項目按當日適用的匯率重新換算。按歷史成本計量及以外幣列值的非貨幣項目不會重新換算。

貨幣項目所產生的匯兌差額，於產生期間在損益中確認。

為呈列綜合財務報表，本集團海外業務的資產及負債用本集團的呈列貨幣（即港幣）按各報告期末的適用匯率進行換算。收入和開支項目按年內的平均匯率換算。若有任何匯兌差額產生，將於其他全面收益中確認及於權益中（非控股權益應佔（如適用））匯兌儲備一項下累計。

#### 借貸成本

因收購、興建或生產需要長時間籌備方可作其擬定用途或出售的合資格資產而直接產生的借貸成本，將計入該等資產的成本中，直至該等資產已大致上可作其擬定用途或出售為止。特定借貸於用於合資格資產開支之前作為短暫投資而賺取的投資收入乃於可資本化借貸成本內扣除。

所有其他借貸成本均在產生期間於損益中確認。

#### 政府補貼

政府補貼乃於本集團將該補貼擬補償的相關成本確認為開支的期間內有系統地於損益確認。與須折舊資產有關的政府補貼於綜合財務狀況表確認，並於有關資產的可使用年期有系統及合理地轉撥至損益。其他政府補貼於須將補貼與其擬補償的成本配對的期間內有系統地確認為收益。作為已承擔開支或虧損之補償或向本集團提供即時財務援助但不涉及日後相關成本而可收取的政府補貼，於成為應收取的期間內在損益確認。

#### 退休福利成本

強制性公積金計劃及國家管理退休福利計劃（為界定供款計劃）的供款，於僱員提供服務而享有供款時列作開支予以確認。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 4. 重大會計判斷及估計不確定性的主要來源

在應用附註3所述的本集團會計政策的過程中，本公司董事須就無法從其他途徑顯易得知的資產及負債賬面值作出判斷、估計及假設。該等估計及相關假設乃基於過往經驗及其他被認為相關的因素作出。實際結果或會有別於該等估計。

該等估計及相關假設乃以持續基準進行檢討。倘就會計估計所作的修訂只影響修訂估計的期間，則有關修訂會在該期間確認；倘有關修訂影響當期及未來期間，則有關修訂會在修訂期間及未來期間確認。

以下為於報告期末有關未來的主要假設。該等假設涉及重大風險，可能導致對下一個財政年度的資產及負債賬面值作出重大調整。

### 物業、廠房及設備及無形資產估計減值

釐定是否確認減值虧損時，須對相關資產或資產所屬現金產生單位之可收回金額作出估計。管理層認為本集團會持續使用相關資產，及相關現金產生單位之可收回金額乃按使用價值基準釐定。使用價值高於其公平值減銷售成本。使用價值之計算須本集團對預期產生自現金產生單位之未來現金流量及合適之貼現率作出估計，以計算現值。倘實際未來現金流量高於或低於預期，或因現實及情況變化導致未來預期現金流量修訂，可能會產生重大減值虧損或減值虧損撤銷。

於二零一三年十二月三十一日，物業、產房及設備及無形資產之賬面值分別為309,946,000港元（二零一二年：337,197,000港元）及零（二零一二年：35,345,000港元），分別扣除累計減值虧損23,472,000港元（二零一二年：69,385,000港元）及28,686,000港元（二零一二年：10,500,000港元）。詳情分別於附註16及18披露。

### 貿易應收款項估計減值

當有客觀證據顯示出現減值虧損時，本集團考慮估計未來現金流量。減值虧損金額乃以資產賬面值與按金融資產原始實際利率（即初步確認計算的實際利率）折現的估計未來現金流量現值之間的差額計量。倘實際未來現金流量少於預期，則可能出現重大減值虧損。

於二零一三年十二月三十一日，貿易應收款項的賬面值為489,496,000港元（二零一二年：573,451,000港元），其中延長信貸期之貿易應收款項為257,841,000港元（二零一二年：282,404,000港元）。呆賬撥備總額為12,338,000港元（二零一二年：17,065,000港元）。貿易應收款項的撥備變動詳情於附註21披露。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 5. 收益

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
本集團收益分析如下：		
印刷電路板（「PCB」）銷售	600,420	703,051
發光二極管（「LED」）照明產品銷售	75,787	132,450
	676,207	835,501

### 6. 其他收入

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
銀行利息收入	1,435	5,949
延長信貸期之貿易應收款項的應計利息	8,865	23,157
租金收入	–	133
廢料銷售	36,609	22,380
政府補助金（附註）	1,786	4,693
其他	1,593	957
	50,288	57,269

附註： 授予本集團之政府補助金主要為支持中國附屬公司業務之補貼。政府補助金並無任何附加條件或或然事項，且屬非經常性質。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 7. 其他盈虧

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
匯兌虧損淨額	(12,324)	(9,632)
就貿易及其他應收款項確認之減值虧損	(1,434)	(6,118)
撇銷經延長信貸期的無法收回貿易應收款項的金額	(12,904)	(164,165)
就無形資產確認之減值虧損	(28,686)	(10,500)
物業、廠房及設備的減值虧損	(23,472)	(69,385)
衍生金融工具公平值變動	77	2,193
撥回以往就貿易應收款項確認的減值虧損	647	1,440
出售／撇銷物業、廠房及設備虧損	(4,120)	(751)
訴訟支出	(4,101)	–
其他	(909)	88
	(87,226)	(256,830)

## 8. 融資成本

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
下列各項的利息支出：		
— 須於五年內悉數償還的銀行及其他借貸	12,913	14,043
— 融資租賃承擔	352	748
	13,265	14,791

## 9. 所得稅開支

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
支出包括：		
本期稅項：		
— 中國企業所得稅（「企業所得稅」）	11,242	5,303
遞延稅項（附註27）	–	(2,646)
	11,242	2,657

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 9. 所得稅開支 (續)

香港利得稅乃根據兩個年度估計應課稅溢利按稅率 16.5% 計算。

由於兩個年度內並無應課稅溢利，因此並無就香港利得稅作出撥備。

根據中華人民共和國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法的實施細則，中國附屬公司的稅率由二零零八年一月一日起為 25%。

根據中國有關法律及法規，本公司之全資附屬公司廣東達進電子科技有限公司（「廣東達進」）由首個獲利年度開始可享有兩年中國企業所得稅豁免，並於其後三年獲寬減一半中國企業所得稅（「稅務優惠期」）。根據企業所得稅法，中國企業所得稅減半稅率為 12.5%。稅務優惠期屆滿後，廣東達進將須按 25% 的稅率繳納所得稅。廣東達進自營業務起首個獲利年度為二零零八年，其於截至二零一二年十二月三十一日止年度的中國企業所得稅稅率為 12.5%。

企業所得稅來自若干中國附屬公司之應課稅溢利。根據中國有關法律及法規，達進東方照明（深圳）有限公司獲授予高新技術企業資格，並將於二零一三年至二零一五年享有優惠稅率 15%。

年度所得稅開支與綜合全面收益表內除稅前（虧損）溢利的對賬如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
除稅前虧損	(305,346)	(278,650)
本集團主要業務的適用稅率	25%	25%
按適用稅率計算的稅項	(76,337)	(69,663)
不可扣稅開支的稅務影響	33,155	4,668
不應課稅收入的稅務影響	(486)	(458)
未確認的稅務虧損的稅務影響	30,198	8,214
未確認可扣減暫時性差額之稅務影響	24,712	59,896
所得稅開支	11,242	2,657

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 10. 年度虧損

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
年度虧損經扣除下列各項後得出：		
僱員福利開支，包括董事酬金	137,606	127,201
以股份為基礎之付款	534	-
退休福利計劃供款	8,482	7,183
僱員開支總額	146,622	134,384
核數師酬金	1,600	1,600
無形資產攤銷（計入銷售成本）	7,542	7,617
確認為開支的存貨成本	816,405	778,996
物業、廠房及設備折舊	41,003	60,132
確認為開支的研發成本	3,590	4,070
撥回預付租賃款項	950	941

## 11. 董事酬金

各董事酬金載列如下：

二零一三年	楊先生 千港元	朱建欽 千港元	李錦霞 千港元	楊大海 千港元	張垂榮 千港元	黃紹輝 千港元	宋理明 千港元	方平 千港元	郭東輝 千港元	總計 千港元
董事酬金：										
— 袍金	-	-	93	93	120	120	120	120	-	666
— 薪金及其他福利	3,442	1,253	-	-	-	-	-	-	1,974	6,669
— 以股份為基礎之付款	-	454	-	-	40	40	-	-	-	534
— 表現相關獎勵付款（附註a）	1,909	-	-	-	-	-	-	-	-	1,909
— 退休福利計劃供款	15	47	-	-	-	-	-	-	15	77
酬金總額	5,366	1,754	93	93	160	160	120	120	1,989	9,855

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 11. 董事酬金 (續)

二零一二年

	楊先生 千港元	白錫權 千港元 (附註b)	朱建欽 千港元	李錦霞 千港元	楊大海 千港元	張垂榮 千港元	何文琪 千港元 (附註c)	黃紹輝 千港元	宋理明 千港元 (附註d)	方平 千港元 (附註e)	郭東輝 千港元 (附註f)	總計 千港元
董事酬金：												
— 袍金	-	-	-	93	93	113	20	113	90	65	-	587
— 薪金及其他福利	3,974	606	1,124	-	-	-	-	-	-	-	960	6,664
— 表現相關獎勵付款 (附註a)	-	-	97	-	-	-	-	-	-	-	-	97
— 退休福利計劃供款	14	4	47	-	-	-	-	-	-	-	10	75
酬金總額	3,988	610	1,268	93	93	113	20	113	90	65	970	7,423

附註：

- (a) 表現相關獎勵付款乃根據個人表現而釐定。
- (b) 白錫權先生於二零一二年四月十八日辭任執行董事。
- (c) 何文琪女士於二零一二年二月二十二日辭任獨立非執行董事。
- (d) 宋理明先生於二零一二年四月一日獲委任為獨立非執行董事。
- (e) 方平先生於二零一二年六月十五日獲委任為獨立非執行董事。
- (f) 郭東輝先生於二零一二年四月一日獲委任為執行董事。

本公司並無委任行政總裁，本集團的日常管理由董事會主席楊先生領導。

於本年度內，概無任何董事放棄任何酬金。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 12. 僱員薪酬

於本年度，本集團五位最高薪人士中，三位（二零一二年：三位）為本公司董事，其酬金已於上文附註11披露。其餘兩位人士（二零一二年：兩位）的酬金如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
薪金及其他福利	957	2,826
表現相關獎勵付款	139	-
退休福利計劃供款	15	28
	1,111	2,854

  

	二零一三年	二零一二年
彼等薪酬於以下範圍內：		
零至1,000,000港元	2	1
1,000,001港元至2,000,000港元	-	1
	2	2

於本年度內，本集團並無向任何董事或該五位最高薪人士（包括董事及僱員）支付任何酬金，作為吸引或獎勵其加盟本集團的酬金或離職補償。

## 13. 股息

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
年內確認為分派的股息：		
二零一一年末期股息每股2.0港仙	-	8,849

於二零一三年並無派付或建議派付股息，自兩個報告期末以來亦無建議派付任何股息。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 14. 每股虧損

於本年度的每股基本及攤薄虧損乃按以下數據計算：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>虧損</b>		
用以計算每股基本及攤薄虧損的虧損， 本公司擁有人應佔本年度虧損	(306,833)	(233,074)
<b>股份數目</b>		
用以計算每股基本虧損的普通股加權平均數目	442,383,529	442,254,214

計算兩個年度之每股攤薄虧損並無假定本公司尚未獲行使購股權獲行使，乃因本公司購股權獲行使將會導致每股虧損減少。

### 15. 透過出售一間附屬公司列作持作出售的資產

二零一三年三月，TC (BVI) Limited (本公司之一間全資附屬公司) 與一名獨立第三方訂立一份協議，據此，該獨立第三方將注入不少於人民幣 20,000,000 元作為建設成本以收購達進東方 (江蘇) 光電有限公司 (「達進東方 (江蘇)」) (TC (BVI) Limited 之一間全資附屬公司) 之 70% 股權。達進東方 (江蘇) 於中國擁有一幅以中期租約持有的土地，於報告期末的賬面值為 16,044,000 港元。於報告期末，該項交易尚未完成，控制權亦未轉讓予買方。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 16. 物業、廠房及設備

	在建工程 千港元	樓宇 千港元	廠房及機器 千港元	傢俬及 固定裝置 千港元	汽車 千港元	辦公室設備 千港元	租賃 物業裝修 千港元	總計 千港元
<b>成本或估值</b>								
於二零一二年一月一日	2,025	159,133	440,495	4,197	9,939	10,993	111,758	738,540
添置	166	-	1,927	334	2,071	180	1,554	6,232
出售/撇銷	(417)	-	(135)	(5)	(1,389)	(30)	(721)	(2,697)
重估增值	-	14,432	-	-	-	-	-	14,432
於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日	1,774	173,565	442,287	4,526	10,621	11,143	112,591	756,507
匯兌調整	4	-	140	19	19	22	100	304
添置	3,107	-	7,721	67	691	454	2,343	14,383
轉撥	(1,608)	-	257	-	-	-	1,351	-
出售/撇銷	-	-	(956)	(2,272)	(3,523)	(3,100)	(31,088)	(40,939)
重估增值	-	23,321	-	-	-	-	-	23,321
於二零一三年十二月三十一日	3,277	196,886	449,449	2,340	7,808	8,519	85,297	753,576
包括：								
按成本	3,277	-	449,449	2,340	7,808	8,519	85,297	556,690
按估值—二零一三年	-	196,886	-	-	-	-	-	196,886
	3,277	196,886	449,449	2,340	7,808	8,519	85,297	753,576
<b>折舊及減值</b>								
於二零一二年一月一日	-	-	225,673	2,881	4,510	8,337	53,989	295,390
年內撥備	-	4,299	41,248	530	1,499	1,155	11,401	60,132
出售/撇銷	-	-	(117)	(1)	(795)	(5)	(380)	(1,298)
重估時撇銷	-	(4,299)	-	-	-	-	-	(4,299)
於損益確認減值虧損	-	-	54,043	-	-	-	15,342	69,385
於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日	-	-	320,847	3,410	5,214	9,487	80,352	419,310
匯兌調整	-	-	46	4	3	6	7	66
年內撥備	-	4,861	26,536	432	1,136	714	7,324	41,003
出售/撇銷	-	-	(808)	(2,115)	(1,790)	(2,666)	(27,981)	(35,360)
重估時撇銷	-	(4,861)	-	-	-	-	-	(4,861)
於損益確認減值虧損	-	-	18,778	-	-	-	4,694	23,472
於二零一三年十二月三十一日	-	-	365,399	1,731	4,563	7,541	64,396	443,630
<b>賬面值</b>								
於二零一三年十二月三十一日	3,277	196,886	84,050	609	3,245	978	20,901	309,946
於二零一二年十二月三十一日	1,774	173,565	121,440	1,116	5,407	1,656	32,239	337,197

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 16. 物業、廠房及設備 (續)

以上物業、廠房及設備項目(在建工程項目除外)的折舊乃以直線法按下列年率計算：

樓宇	餘下租賃期
租賃物業裝修	10% 或租賃期(以較短者為準)
廠房及機器	10%
傢俬及固定裝置	10%
汽車	18%
辦公室設備	18%

以上呈列賬面值之本集團樓宇及在建工程位於中國，並以中期租賃持有。

年內，由於市場價格下降及生產成本增加，以及整合生產設施導致若干附屬公司產生營運虧損，董事透過比較有關資產之賬面值及可收回金額進行減值檢討。倘不可能獨立估計物業、廠房及設備之可收回金額，管理層會釐定物業、廠房及設備所屬現金產生單位的可收回金額。為進行減值測試，董事將用於製造單面PCB、雙面PCB及多層PCB之廠房視為單獨現金產生單位。各自現金產生單位之可收回金額將按現金產生單位使用價值基準釐定，而使用價值高於公平值減銷售成本。使用價值計算之主要假設乃與估計現金流入／流出(包括預算銷售額及毛利率)有關，有關估計乃基於現金產生單位之過往表現及管理層對市場發展之預期。就有關現金產生單位而言，計量使用價值金額之貼現率為12%(二零一二年：18%)。就單面PCB、雙面PCB及多層PCB三個現金產生單位之廠房及機器確認的減值虧損分別為2,664,000港元(二零一二年：14,130,000港元)、8,731,000港元(二零一二年：21,475,000港元)及7,383,000港元(二零一二年：18,438,000港元)，而就單面PCB、雙面PCB及多層PCB三個現金產生單位之租賃物業裝修確認的減值虧損分別為666,000港元(二零一二年：3,986,000港元)、2,183,000港元(二零一二年：6,057,000港元)及1,845,000港元(二零一二年：5,299,000港元)。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的樓宇由與本集團概無關連的獨立合資格專業估值師——戴德梁行有限公司進行估值。戴德梁行有限公司為測量師學會之成員。

樓宇公平值乃按折舊重置成本法釐定。樓宇價值乃根據當前裝修的總重置成本，再扣減實際損耗及所有相關形式的陳舊及優化撥備。總重置成本的定義，為按有關日期的價格，興建與現有樓宇面積相同的樓宇或新型代替樓宇的估計成本。該數字包括於建築期間應付的費用及財務費用，以及其他直接與建造該樓宇有關的相關開支。估值技術與過往年度所採用者並無變動。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 16. 物業、廠房及設備 (續)

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於一月一日	173,565	159,133
重估增值	23,321	14,432
於十二月三十一日	196,886	173,565

年內並無轉入第三級或自第三級轉出。

倘沒有重估樓宇，則樓宇應按歷史成本減累計折舊95,793,000港元(二零一二年：98,156,000港元)列入該等綜合財務報表。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的廠房及機器及汽車的賬面值包括根據融資租賃持有的資產分別為14,103,000港元及1,684,000港元(二零一二年：24,597,000港元及3,813,000港元)。

本集團已質押賬面值分別為196,886,000港元(二零一二年：173,565,000港元)及2,242,000港元(二零一二年：8,965,000港元)的樓宇以及廠房及機器，以作為授予本集團一般銀行融資的抵押。

## 17. 預付租賃款項

本集團的預付租賃款項包括：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
按中期租賃持有的中國土地使用權	20,689	37,283
分析作報告之用：		
非流動資產	20,074	36,342
流動資產	615	941
	20,689	37,283

預付租賃款項以直線法按各租賃年期自損益中扣除。

本集團已質押賬面值為20,689,000港元(二零一二年：21,305,000港元)的土地使用權，以作為授予本集團一般銀行融資的抵押。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 18. 無形資產

	千港元
<b>成本</b>	
於二零一二年一月一日及二零一二年十二月三十一日	62,750
匯兌調整	1,568
於二零一三年十二月三十一日	64,318
<b>攤銷及減值</b>	
於二零一二年一月一日	9,288
年內支出	7,617
於年內確認的減值虧損	10,500
於二零一二年十二月三十一日及二零一三年一月一日	27,405
匯兌調整	685
年內支出	7,542
於年內確認的減值虧損	28,686
於二零一三年十二月三十一日	64,318
<b>賬面值</b>	
於二零一三年十二月三十一日	-
於二零一二年十二月三十一日	35,345

本集團的無形資產指生產LED照明產品的LED相關產品許可。該等無形資產具有確切的可使用年期並於各資產的許可期限（為自收購日期起介乎六至十年之間）按直線法攤銷。

年內，由於市場價格下降及生產成本增加，以及根據延長信貸期作出的銷售大幅減少導致附屬公司產生營運虧損，董事透過比較該等無形資產之賬面值及可收回金額進行減值檢討。倘不可能獨立估計無形資產之可收回金額，管理層會釐定無形資產所屬現金產生單位的可收回金額。為進行減值測試，董事將持有無形資產之附屬公司所持有用於製造LED照明之廠房視為現金產生單位。可收回金額將按現金產生單位使用價值基準釐定，而使用價值高於公平值減銷售成本。因此，已就無形資產確認減值虧損28,686,000港元（二零一二年：10,500,000港元）。使用價值計算之主要假設乃與估計現金流入／流出（包括預算銷售額及毛利率）有關。有關估計乃基於現金產生單位之過往表現及管理層對市場發展之預期。計量使用價值金額之貼現率為12%（二零一二年：18%）。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 19. 於聯營公司權益

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於聯營公司之非上市投資成本	2	2

由於董事認為本集團的聯營公司並不重要，故並無披露聯營公司財務資料及分佔聯營公司業績之概要。

本集團於報告期末之聯營公司之詳情載列如下。

聯營公司名稱	註冊成立/ 經營地點	本集團直接 持有之擁有權 比例		主要業務
		二零一三年	二零一二年	
朝珍企業有限公司	英屬處女群島	30%	30%	暫停營業
Best Pursue Holdings Limited	英屬處女群島	30%	-	暫停營業

## 20. 存貨

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
原材料	20,595	56,490
在製品	12,098	28,977
成品	31,895	54,950
	64,588	140,417

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 21. 貿易、票據及其他應收款項

### (a) 貿易及其他應收款項

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
正常信貸期之貿易應收款項 (附註 i)	243,993	308,112
減：呆賬撥備	(12,338)	(17,065)
	231,655	291,047
延長信貸期之貿易應收款項 (附註 ii)	257,841	282,404
貿易應收款項總額，扣除呆賬撥備	489,496	573,451
減：延長信貸期之貿易應收款項的非即期部份	(87,694)	(107,695)
貿易應收款項的即期部份	401,802	465,756
向供應商墊款	14,617	8,302
可收回增值稅項	12,069	17,388
	26,686	25,690
其他應收款項 (附註 iii)	16,720	17,674
減：呆賬撥備	(2,286)	(1,041)
	14,434	16,633
列為流動資產的款項	442,922	508,079

本集團一般給予其正常信貸期貿易客戶的信貸期平均介乎30日至180日之間，而給予其延長信貸期貿易客戶的信貸期介乎一年至十年之間，並按照合約預定還款日期還款。以下為根據報告期末的發票日期（與各自收益確認日期相若）呈列正常信貸期之貿易應收款項及延長信貸期之貿易應收款項分別減呆賬撥備的賬齡分析：

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 21. 貿易、票據及其他應收款項 (續)

### (a) 貿易及其他應收款項 (續)

	延長信貸期		正常信貸期		總計	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
零至30日	—	19,309	58,430	67,452	58,430	86,761
31日至60日	—	—	56,803	64,414	56,803	64,414
61日至90日	—	—	31,915	46,936	31,915	46,936
91日至180日	7,800	56,637	75,965	97,755	83,765	154,392
超過180日	250,041	206,458	8,542	14,490	258,583	220,948
	257,841	282,404	231,655	291,047	489,496	573,451

### 呆賬撥備變動

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
年初結餘	17,065	15,342
就應收款項已確認的減值虧損	189	5,077
作為無法收回之款項撇銷	(4,269)	(1,914)
減值虧損撥回	(647)	(1,440)
年終結餘	12,338	17,065

總結餘為12,338,000港元(二零一二年:17,065,000港元)之個別減值貿易應收款項已計入呆賬撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 21. 貿易、票據及其他應收款項 (續)

### (a) 貿易及其他應收款項 (續)

附註：

#### i. 正常信貸期之貿易應收款項

於接納任何新客戶前，本集團會評估潛在客戶之信貸風險及釐定各客戶的信貸上限。給予客戶之信貸上限每年檢討一次。約68% (二零一二年：78%) 並無逾期或減值的正常信貸期貿易應收款項均沒有拖欠紀錄。

本集團的正常信貸期貿易應收款項結餘包括賬面值合共73,069,000港元 (二零一二年：64,410,000港元) 的逾期應收賬款，而本集團並無就有關應收賬款作出減值虧損撥備。該等應收款項涉及若干具有持續還款紀錄且於報告期後已結清若干應收款項的獨立客戶。管理層認為，由於信貸風險並無重大轉變，且該等結餘仍被視為可全數收回，故毋須就該等結餘作出減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

根據發票日期已逾期但並無減值的正常信貸期貿易應收款項的賬齡分析

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
零至30日	273	-
31日至60日	2,720	56,435
61日至90日	17,333	2,171
91日至180日	45,497	1,375
超過180日	7,246	4,429
總計	73,069	64,410

根據過往經驗，逾期365日以上的應收款項一般不能收回，因此本集團已為所有超過365日的應收款項作出全數撥備。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 21. 貿易、票據及其他應收款項 (續)

### (a) 貿易及其他應收款項 (續)

附註：(續)

#### ii. 延長信貸期之貿易應收款項

於二零一三年十二月三十一日，結餘指向其外部客戶出售LED照明產品所產生的延長信貸期貿易應收款項的賬面值(「LED應收款項」)257,841,000港元(二零一二年：282,404,000港元)，將根據供應合約於一至十年內分期結算。所確認代價的公平值乃使用估算利息釐定。

於報告期末，本集團LED應收款項之到期時間如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
一年內	170,147	174,709
第二年至第五年(包括首尾兩年)	87,694	107,695
	257,841	282,404

延長信貸期之貿易應收款項包括應收若干中國政府部門的結餘167,677,000港元(二零一二年：106,801,000港元)。

於接納任何新客戶及與客戶訂立供應合約前，本集團會評估潛在客戶之信貸風險及釐定各客戶的信貸上限。給予客戶之信貸上限每年檢討一次。約76%(二零一二年：83%)並無逾期或減值的延長信貸期貿易應收款項均沒有拖欠紀錄。

本集團的延長信貸期貿易應收款項結餘包括賬面值合共62,349,000港元(二零一二年：48,942,000港元)的逾期應收賬款，而本集團並無就有關應收賬款作出減值虧損撥備。該等應收款項涉及若干具有還款紀錄且於報告期後已結清若干應收款項的獨立客戶。管理層認為，由於信貸風險並無重大轉變，且該等結餘仍被視為可全數收回，故毋須就該等結餘作出減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

根據發票日期已逾期但並無減值的延長信貸期貿易應收款項的賬齡分析

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
零至30日	-	12,389
31日至60日	250	-
61日至90日	290	-
91日至180日	4,736	10,450
超過180日	57,073	26,103
總計	62,349	48,942

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 21. 貿易、票據及其他應收款項 (續)

### (a) 貿易及其他應收款項 (續)

附註：(續)

- iii. 本集團的其他應收款項包括應收深圳市東方光電股份有限公司(「東方光電」，本公司一間非控制權益的中國附屬公司並由本公司董事朱建欽先生控制)的4,716,000港元許可收入(二零一二年：4,548,000港元)。

#### 呆賬撥備變動

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
年初結餘	1,041	-
就應收款項確認的減值虧損	1,245	1,041
年終結餘	2,286	1,041

總結餘為2,286,000港元(二零一二年：1,041,000港元)之個別減值其他應收款項已計入呆賬撥備，乃來自處於清算或嚴重困境中的債務人。

### (b) 於報告期末按票據發出日期呈列的應收票據賬齡分析如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
零至30日	1,750	1,341
91日至180日	-	2,415
	1,750	3,756

以相關集團實體功能貨幣以外的貨幣計值的貿易、票據及其他應收款項載列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
美元(「美元」)	131,846	246,489
人民幣(「人民幣」)	96,564	36,656
	228,410	283,145

於報告期末，本集團已抵押賬面值為15,417,000港元(二零一二年：21,121,000港元)之貿易應收款項，以擔保授予本集團之一般銀行融資。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 22. 衍生金融工具

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
外幣衍生工具：		
貨幣結構性遠期合約	—	297

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團訂立一項淨額結算美元／人民幣結構性遠期合約。倘於特定估值日期市場匯率為或低於人民幣6.55元／美元或人民幣6.40元／美元，該淨額結算美元／人民幣結構性遠期合約可為本集團提供每月收取可變美元之機會。然而，倘於特定估值日市場匯率高於人民幣6.55元／美元或人民幣6.40元／美元，本集團有責任支付可變美元款項。該合約亦受敲出規限，據此倘市場匯率於特定估值日為或低於合約人民幣6.55元／美元或人民幣6.40元／美元之次數超過特定次數，該合約將會被終止。於二零一二年十二月三十一日，仍有效之貨幣性結構合約之總名義金額為45,000,000美元，須按月結算，直至二零一四年六月。年內，該合約由於觸發「敲出」事件而被終止。

除各自集團實體的功能貨幣外，本集團之衍生金融工具均以美元計值。

## 23. 已抵押銀行存款／銀行結餘、存款及現金

於二零一三年十二月三十一日，已抵押銀行存款包括發行應付票據存款34,707,000港元（二零一二年：21,953,000港元）及短期銀行借貸的存款零（二零一二年：23,170,000港元）。已抵押銀行存款分類為流動資產，乃由於所擔保的應付票據及銀行借貸於一年內到期。

已抵押銀行存款、銀行結餘及原有到期日少於三個月之存款按介乎0.01厘至3.05厘（二零一二年：0.02厘至3.50厘）的市場年利率計息。

相關集團實體以功能貨幣以外貨幣計值的已抵押銀行存款、銀行結餘、存款及現金載列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
美元	75,388	71,390
人民幣	42,140	58,554
港元	231	167
	117,759	130,111

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 24. 貿易、票據及其他應付款項

#### (a) 貿易及其他應付款項

以下為於報告期末根據發票日期呈列的貿易應付款項的賬齡分析：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
零至30日	42,161	44,501
31日至60日	34,781	33,550
61日至90日	51,514	22,638
91日至180日	60,297	41,294
超過180日	26,628	38,592
	<b>215,381</b>	180,575
其他應付款項	62,838	51,230
應計薪酬及其他應計開支	19,537	18,299
	<b>297,756</b>	250,104

購買貨品的信貸期介乎90日至120日之間。本集團設有金融風險管理政策，以確保所有應付款項於信貸期內結清。

#### (b) 應付票據

應付票據的賬齡分析如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
零至30日	18,877	23,677
31日至60日	24,210	22,821
61日至90日	49,627	9,817
91日至180日	46,646	49,584
	<b>139,360</b>	105,899

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 24. 貿易、票據及其他應付款項 (續)

### (b) 應付票據 (續)

以相關集團實體功能貨幣以外的貨幣計值的貿易、票據及其他應付款項載列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
美元	18,722	62,598
人民幣	304,706	197,033
	323,428	259,631

## 25. 銀行借貸

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
銀行貸款	32,480	139,585
信託票據貸款	105,962	43,653
	138,442	183,238
分析如下：		
有抵押	138,442	135,457
無抵押	—	47,781
	138,442	183,238
定息借貸	128,730	104,585
浮息借貸	9,712	78,653
	138,442	183,238
按貸款協議所載預定還款日期須於一年內償還的賬面值 於報告期末後一年內毋須償還但包含可按要求償還條款 的賬面值 (列為流動負債)	138,442	181,679
	—	1,559
	138,442	183,238
減：列為流動負債的一年內到期款項	(138,442)	(183,238)
列為非流動負債的款項	—	—

誠如附註 36 所披露，銀行借貸以本集團資產作為抵押。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 25. 銀行借貸 (續)

上述以相關集團實體功能貨幣以外的貨幣計值的借貸載列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
美元	22,192	64,093
人民幣	116,250	73,171
	138,442	137,264

浮息銀行貸款的年度合約利率為香港銀行同業拆息（「HIBOR」）加1.29厘至4厘（二零一二年：HIBOR加1.75厘至4厘）。利息每年重新定價。

本集團借貸利率的範圍如下：

	二零一三年	二零一二年
實際利率：		
定息借貸	2.16%至7.20%	2.16%至7.20%
浮息借貸	2.24%至4.87%	1.78%至6.02%

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 26. 融資租賃承擔

	最低租金		最低租金的現值	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
應付融資租賃款項：				
一年內	3,039	8,332	2,934	8,048
第二年	436	3,545	396	3,431
第三年	329	943	299	894
第四年	252	455	225	423
第五年	—	252	—	220
	4,056	13,527	3,854	13,016
減：未來融資費用	(202)	(511)	—	—
租賃承擔的現值	3,854	13,016	3,854	13,016
減：列為流動負債的一年內到期款項			(2,934)	(8,048)
一年後到期款項			920	4,968

本集團按融資租賃出租其若干廠房及機器與汽車，租期平均為兩年，而年度內的合約年利率介乎1.63厘至5.13厘（二零一二年：介乎1.63厘至5.13厘），平均實際年利率為4.17厘（二零一二年：4.29厘）。所有租賃均以相關集團實體的功能貨幣列值，當中並無訂立有關支付或然租金的安排。

融資租賃承擔以出租人就其出租資產所收費用作為抵押。

若干融資租賃承擔由本公司及其附屬公司提供的企業擔保為抵押。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 27. 遞延稅項

為於綜合財務狀況表內呈列，若干遞延稅項資產及負債已予以抵銷。以下為就財務呈報所作的遞延稅項結餘分析：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
遞延稅項資產	2,646	2,646
遞延稅項負債	(28,249)	(21,204)
	(25,603)	(18,558)

於本年度及過往年度確認的主要遞延稅項資產及負債及其變動如下：

	物業重估 千港元	中國附屬 公司之不可 分派溢利 千港元	物業、廠房及 設備減值虧損 千港元	總計 千港元
於二零一二年一月一日	(16,121)	(400)	–	(16,521)
計入損益	–	–	2,646	2,646
自其他全面收益中扣除	(4,683)	–	–	(4,683)
於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日	(20,804)	(400)	2,646	(18,558)
自其他全面收益中扣除	(7,045)	–	–	(7,045)
於二零一三年十二月三十一日	(27,849)	(400)	2,646	(25,603)

於二零一三年十二月三十一日，本集團可用作抵銷未來應課稅溢利的未動用稅務虧損為205,919,000港元（二零一二年：85,127,000港元）。由於未來溢利來源難以預測，故並無就該等虧損確認遞延稅項資產。稅務虧損可無限定期地結轉。

於報告期末，本集團之可抵扣暫時性差額為349,016,000港元（二零一二年：250,168,000港元）。可抵扣暫時性差額乃因物業、廠房及設備、無形資產及貿易應收款項之減值虧損而產生。概無就可抵扣暫時性差額338,432,000港元（二零一二年：239,584,000港元）確認遞延稅項資產，因為不大可能有應課稅溢利將可用作抵銷可抵扣暫時性差額。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 27. 遞延稅項 (續)

根據中國企業所得稅法，自二零零八年一月一日起，就中國附屬公司賺取的溢利宣派股息須繳納預扣稅。僅在該等盈利估計於可見將來可供分派之情況下始作出遞延稅項撥備。綜合財務報表內並無就中國附屬公司累計溢利應佔的暫時性差額2,116,000港元（二零一二年：121,361,000港元）作出遞延稅項撥備，乃因本集團能控制暫時性差額撥回的時間，且暫時性差額很可能不會於可見將來撥回。

## 28. 股本

	股份數目	面值 千港元
<b>每股面值0.1港元的普通股</b>		
法定：		
於二零一二年一月一日、二零一二年十二月三十一日 及二零一三年十二月三十一日	2,000,000,000	200,000
已發行及繳足：		
於二零一二年一月一日	441,883,803	44,188
行使購股權	600,000	60
於二零一二年十二月三十一日	442,483,803	44,248
註銷股份（附註）	(200,000)	(20)
於二零一三年十二月三十一日	442,283,803	44,228

附註：本公司已註銷於過往年度購回之股份。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 29. 儲備

#### (a) 中國法定儲備

根據有關中國法律及法規的規定，本公司在中國的某些附屬公司須按照中國普遍採納的會計政策，預留除稅後純利的若干百分比作為中國法定儲備（除非該儲備結餘已達相關企業繳足股本的50%）。該筆儲備僅可於獲得相關企業的董事會及有關權力機構批准後，方可作抵銷累計虧損或增加股本之用。

#### (b) 特別儲備

特別儲備是指本公司已發行股本的面值與根據集團重組收購附屬公司股本的面值之間的差額。

#### (c) 出資儲備

出資儲備指股東提供的非流動免息貸款的公平值調整。

#### (d) 資本贖回儲備

資本贖回儲備指已購回及註銷股份之總面值。

### 30. 購股權計劃

本公司於二零零六年六月五日採納一項購股權計劃（「購股權計劃」）。購股權計劃旨在吸納及挽留最佳人才，向本公司或本集團僱員、董事、顧問及諮詢人提供額外獎勵，以及推動本集團業務成功發展。本公司董事可酌情向本公司或本集團任何僱員（無論全職還是兼職）、董事、顧問或諮詢人授出可按購股權計劃所載列的價格及條款認購新股的購股權。

根據購股權計劃授出的購股權所涉及的股份總數，加上根據有關本集團發行或授出可認購股份或其他證券的購股權的任何其他購股權計劃所涉及的股份總數，不得超過二零零六年六月二十二日已發行股本的10%（此10%上限相等於24,000,000股股份）。於二零一一年五月二十七日，一項決議案在股東週年大會上獲通過，據此批准更新購股權計劃項下的10%授權（「更新計劃授權」），惟根據購股權計劃按所更新的上限將授出的所有購股權獲行使時可予配發及發行的本公司股份總數，不得超過本公司於二零一一年五月二十七日的已發行股本總面值的10%（此10%上限相等於43,777,580股股份，及就計算更新計劃授權而言，過往根據購股權計劃授出的購股權不會計算在內）。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 30. 購股權計劃 (續)

不得向任何人士授出購股權而致使該人士因行使截至最近獲授購股權當日止 12 個月內已獲授及將獲授的購股權而獲發行及將獲發行的股份總數超過不時已發行股本的 1%，惟獲股東批准則除外。授予主要股東或獨立非執行董事 0.1% 以上的本公司股本或價值 5,000,000 港元以上的購股權，須獲得本公司股東事先批准。

接納獲授的購股權時須支付 1 港元。行使價由董事釐定，且將不低於以下之最高者 (i) 本公司股份於授出日期之收市價；(ii) 股份於緊接授出日期前五個營業日之平均收市價；及 (iii) 本公司股份之面值。

下表披露本公司購股權之詳情及於兩個年度內之變動：

授出日期	行使期	每股 行使價 港元	於二零一二年			於二零一二年			於二零一三年	
			一月一日 尚未行使 千份	年內重新分類 千份 (附註 5)	年內行使 千份 (附註 6)	十二月三十一日 尚未行使 千份	年內沒收 千份	年內行使 千份	十二月三十一日 尚未行使 千份	年內沒收 千份
<b>董事</b>										
二零零九年九月二十九日 (附註 1)		1.07	4,880	-	-	(880)	4,000	-	-	4,000
二零一零年七月十四日 (附註 2)		1.50	480	240	-	(140)	580	-	-	580
二零一零年九月二十九日 (附註 2)		2.62	1,000	-	-	(1,000)	-	-	-	-
二零一一年九月二日 (附註 3)		2.11	15,500	500	-	(13,300)	2,700	-	-	2,700
小計			21,860	740	-	(15,320)	7,280	-	-	7,280
<b>顧問</b>										
二零零九年九月二十九日 (附註 1)		1.07	1,900	-	(600)	-	1,300	-	(100)	1,200
二零一零年九月二十九日 (附註 2)		2.62	2,000	-	-	-	2,000	-	-	2,000
二零一零年十月十一日 (附註 2)		2.70	400	-	-	-	400	-	-	400
二零一零年十一月二十九日 (附註 2)		3.39	1,300	-	-	-	1,300	-	-	1,300
二零一一年四月二十六日 (附註 4)		3.13	3,000	-	-	(3,000)	-	-	-	-
二零一一年九月二日 (附註 3)		2.11	9,000	-	-	(9,000)	-	-	-	-
小計			17,600	-	(600)	(12,000)	5,000	-	(100)	4,900
<b>僱員</b>										
二零零九年九月二十九日 (附註 1)		1.07	2,568	-	-	(396)	2,172	-	(1,106)	1,066
二零一零年七月十四日 (附註 2)		1.50	2,038	(240)	-	(810)	988	-	(910)	78
二零一零年九月二十九日 (附註 2)		2.62	300	-	-	-	300	-	(300)	-
二零一一年九月二日 (附註 3)		2.11	5,500	(500)	-	-	5,000	-	(2,100)	2,900
小計			10,406	(740)	-	(1,206)	8,460	-	(4,416)	4,044
合計			49,866	-	(600)	(28,526)	20,740	-	(4,516)	16,224
年終可行使			14,362				14,965			13,424
加權平均行使價			2.02 港元	不適用	1.07 港元	2.17 港元	1.84 港元	不適用	1.74 港元	1.86 港元

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 30. 購股權計劃 (續)

- 附註 1： 購股權須按以下條件行使：(i) 於授出日期或之後可行使不多於30%的購股權；(ii) 於授出日期後一年或之後可行使不多於60%的購股權；及(iii) 於授出日期後兩年或之後可行使其餘的購股權。購股權將於授出日期後第五年到期。
- 附註 2： 購股權須按以下條件行使：(i) 於授出日期或之後可行使不多於30%的購股權；(ii) 於授出日期後一年或之後可行使不多於60%的購股權；及(iii) 於授出日期後兩年或之後可行使其餘的購股權。購股權將於授出日期後第十年到期。
- 附註 3： 購股權須按以下條件行使：(i) 於二零一二年三月二日或之後可行使不多於25%的購股權；(ii) 於二零一三年三月二日或之後可行使不多於50%的購股權；(iii) 於二零一四年三月二日或之後可行使不多於75%的購股權；及(iv) 於二零一五年三月二日或之後可行使其餘的購股權。購股權將於授出日期後第十年到期。
- 附註 4： 購股權須按以下條件行使：(i) 於授出日期或之後可行使不多於30%的購股權；(ii) 於授出日期後一年或之後可行使不多於60%的購股權；及(iii) 於授出日期後兩年或之後可行使其餘的購股權。購股權將於授出日期後第十年到期。
- 附註 5： 截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團財務總監郭東輝先生獲委任為本公司執行董事，及其持有的740,000份購股權自僱員重新分類為董事。
- 附註 6： 截至二零一二年十二月三十一日止年度，緊接購股權行使日期之前的加權平均收市價為每股股份1.07港元。

經參照相關購股權附帶的歸屬期後，本集團確認以股份為基礎的付款開支如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
董事酬金	534	—

### 31. 資本風險管理

本集團管理其資金，以確保本集團內各實體將能夠以持續經營方式營運，同時亦透過達致債務與股本之間最佳平衡而為股東爭取最大回報。本集團整體策略與上一年度維持不變。

本集團的資本架構包括債務（包括附註25所披露的借貸）及綜合權益變動表所披露的本公司擁有人應佔權益。

本公司董事定期檢討其資本架構。作為檢討之一部份，本公司董事考慮資金成本及各級別資金相關的風險。根據本公司董事的建議，本集團將透過派付股息、發行新股及股份購回，以及發行新債項或贖回現有債項而平衡其整體資本架構。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 32. 金融工具

### a. 金融工具類別

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>金融資產</b>		
衍生金融工具	—	297
貸款及應收款項（包括現金及現金等價物）	649,160	757,762
<b>金融負債</b>		
已攤銷成本	505,064	481,863

### b. 金融風險管理目標及政策

本集團主要金融工具包括貿易及其他應收款項、應收票據、衍生金融工具、已抵押銀行存款、銀行結餘、存款及現金、貿易及其他應付款項、應付票據及銀行借貸。該等金融工具詳情披露於各附註中。與該等金融工具相關的風險包括市場風險（貨幣風險及利率風險）、信貸風險及流動資金風險。有關如何緩減該等風險的政策載於下文。管理層對該等風險進行管理及監控，以確保及時有效地實施恰當措施。

#### 市場風險

##### (i) 貨幣風險

本集團於香港及中國經營業務，而大部份交易均以美元、港元及人民幣列值及結算。為減低貨幣風險，本集團已訂立遠期貨幣合約以對沖美元及港元兌人民幣之部份風險。合約詳情載於附註22。本集團持續檢討該等工具及監控貨幣風險的相關策略的效力。

以相關集團實體功能貨幣以外的貨幣列值的貨幣資產及負債於報告日期之賬面值如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>資產</b>		
美元	207,234	318,176
人民幣	138,704	95,210
港元	231	167
<b>負債</b>		
美元	40,914	126,691
人民幣	420,956	270,204

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 32. 金融工具 (續)

#### b. 金融風險管理目標及政策 (續)

##### 市場風險 (續)

##### (i) 貨幣風險 (續)

###### 敏感度分析

本集團的貨幣風險主要集中於美元與人民幣之波動。

由於港元與美元掛鈎，本集團預期美元兌港元之匯率不會出現重大變動。倘港元兌人民幣下跌2% (二零一二年：2%)，本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的虧損將增加4,234,000港元 (二零一二年：2,625,000港元)。倘港元兌人民幣上升2% (二零一二年：2%)，則將對年內虧損造成同等程度的相反影響。因管理層認為不甚重大，故並無呈列港元兌人民幣之敏感度分析。管理層將監控外匯風險以令外匯風險減小。

於二零一二年十二月三十一日，就未平倉的貨幣結構遠期合約而言，倘美元兌人民幣的市場買入及沽出遠期匯率上升／下跌2%，截至二零一二年十二月三十一日止年度的虧損將增加／減少1,445,000港元／4,831,000港元。

##### (ii) 利率風險

本集團就固定利率銀行借貸及融資租賃承擔面臨公平值利率風險 (該等借貸及租賃之詳情見附註25及26)。

本集團亦就其銀行結餘 (詳情見附註23) 及其浮動利率銀行借貸 (該等借貸之詳情見附註25) 面臨現金流量利率風險。本集團現時並無任何利率對沖政策。管理層亦考慮在有需要時對沖重大利率風險。

本集團就金融負債的利率風險於本附註流動資金風險管理部份詳述。本集團的現金流量利率風險主要集中於本集團借貸所產生之香港銀行同業拆息波動。

###### 敏感度分析

由於銀行結餘及存款的到期日較短，本集團預期利率變動不會造成任何重大影響，故敏感度分析並無包括該等結餘。

下文的敏感度分析乃根據報告期末浮動利率銀行借貸承擔的風險而釐定。編製分析時假設於報告期末的未平倉金融工具於整個年度均為未平倉。120個基點 (二零一二年：120個基點) 的增加或減少，代表管理層對利率可能合理變動的評估。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 32. 金融工具 (續)

### b. 金融風險管理目標及政策 (續)

#### 市場風險 (續)

##### (ii) 利率風險 (續)

##### 敏感度分析 (續)

就浮動利率銀行借貸而言，倘利率上升／下跌 120 個基點（二零一二年：120 個基點），而所有其他可變因素維持不變，本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的虧損將增加／減少約 87,000 港元（二零一二年：708,000 港元）。

#### 信貸風險

於二零一三年十二月三十一日，本集團的信貸風險乃對手方未能履行其責任以致本集團蒙受財務損失，而此項風險的上限是相關已確認金融資產於綜合財務狀況表列賬的賬面值。

本集團就電子行業的若干主要客戶存在集中信貸風險。於報告期末，五大應收款項結餘佔正常信貸期貿易應收款項約 42%（二零一二年：47%），而最大貿易應收款項佔本集團正常信貸期貿易應收款項總額約 19%（二零一二年：17%）。主要客戶位於香港（「香港」）及中國，主要從事製造及買賣消費電子產品業務。經參考本集團對正常信貸期之五大客戶往績記錄之內部評估，該等客戶擁有持續還款歷史及信貸質素。

本集團亦就 LED 照明行業的若干主要客戶存在集中信貸風險。於報告期末，五大應收款項結餘佔延長信貸期貿易應收款項約 54%（二零一二年：51%），而最大貿易應收款項佔本集團延長信貸期貿易應收款項約 19%（二零一二年：24%）。主要客戶位於中國，包括若干中國政府部門及主要從事建築行業的企業。應收若干中國政府部門的貿易應收款項佔延長信貸期貿易應收款項約 65%（二零一二年：38%）。

為盡量減低信貸風險，本集團管理層已指派一組人員負責釐定信貸限額、批核信貸及其他監控程序，以確保採取跟進行動收回逾期賬款。此外，本集團於各報告期末檢討各項貿易賬款的可收回金額，以確保就不可收回的金額作出足夠減值虧損。因此，本公司董事認為本集團的信貸風險已顯著降低。

本集團延長信貸期貿易應收款項的信貸風險有限，乃因對手方為若干中國政府部門或沒有拖欠紀錄的企業。

銀行存款的信貸風險有限，乃因對手方為信譽良好的銀行。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 32. 金融工具 (續)

### b. 金融風險管理目標及政策 (續)

#### 流動資金風險

就管理流動資金風險方面，本集團監察並維持現金及現金等價物於管理層認為足夠之水平，為本集團營運提供資金及減低現金流量波動之影響。

於二零一三年十二月三十一日，本集團的流動資產淨額為11,537,000港元（二零一二年：201,154,000港元）。經計及現有銀行融資及營運所得現金流量，本集團擁有充足資金滿足其現有營運資金需求。

下表詳列本集團根據協定還款條款的金融負債剩餘合約到期情況。該表乃根據本集團可能須還款的最早日期按金融負債的未貼現現金流量而編製。具體而言，含有須按要求償還條款之銀行貸款乃計入最早時間段，而不論銀行是否可能選擇行使彼等之權利。其他非衍生金融負債之到期日乃根據協定償還日期編製。該表載列本金及利息之現金流出。倘利息流量為浮息，未貼現金額則按報告期末的利率曲線計算。

	加權平均 實際利率 %	按要求 千港元	1年內 千港元	1至2年 千港元	2至3年 千港元	3年以上 千港元	未貼現之 現金流量總額 千港元	賬面值 千港元
<b>二零一三年</b>								
<b>非衍生金融負債</b>								
貿易及其他應付款項	-	-	227,262	-	-	-	227,262	227,262
應付票據	-	-	139,360	-	-	-	139,360	139,360
融資租賃承擔	4.17	-	3,039	436	329	252	4,056	3,854
銀行及其他借貸								
— 固定利率	4.30	-	134,271	-	-	-	134,271	128,730
— 浮動利率	2.31	-	9,936	-	-	-	9,936	9,712
		-	513,868	436	329	252	514,885	508,918
<b>二零一二年</b>								
<b>非衍生金融負債</b>								
貿易及其他應付款項	-	-	192,726	-	-	-	192,726	192,726
應付票據	-	-	105,899	-	-	-	105,899	105,899
融資租賃承擔	4.29	-	8,332	3,545	943	707	13,527	13,016
銀行及其他借貸								
— 固定利率	5.21	1,559	108,600	-	-	-	110,159	104,585
— 浮動利率	4.80	-	82,428	-	-	-	82,428	78,653
		1,559	497,985	3,545	943	707	504,739	494,879

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 32. 金融工具 (續)

### b. 金融風險管理目標及政策 (續)

#### 流動資金風險 (續)

附有須於要求時償還條款之銀行貸款列入上述到期日分析中「按要求」時間段中。於二零一二年十二月三十一日，該等銀行貸款之賬面值總額為1,559,000港元。經計及本集團之財務狀況，董事相信銀行不會行使彼等之酌情權利要求立即償還該筆貸款。董事認為，該等銀行貸款之本金總額及利息將根據貸款協議中所載之協定還款日期按以下方式償還：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
第二年	—	1,586

倘浮動利率變動與於報告期末釐定之估算利率變動出現差異，計入上述非衍生金融負債之浮動利率工具之金額將會變動。

### c. 公平值

#### 金融工具之公平值計量

董事認為，於綜合財務報表按攤銷成本入賬的金融資產及金融負債賬面值與其公平值相若。

由於發生「失效事件」，故提前終止於二零一二年十二月三十一日存續的貨幣結構性遠期合約。於二零一三年十二月三十一日，本集團並無持有衍生金融工具。

## 33. 重大非現金交易

於截至二零一三年十二月三十一日止年度內，本集團並無訂立任何重大非現金交易。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團就租賃開始時總資本價值為1,120,000港元之資產訂立融資租賃安排。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 34. 經營租賃

#### 經營租賃承擔

本集團作為承租人

根據經營租賃支付的最低租金：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
房屋	4,088	3,525

於報告期末，本集團根據不可撤銷經營租賃就於以下期間屆滿的租賃房屋的未來最低租金承擔如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
一年內	2,872	2,406
第二年至第五年（包括首尾兩年）	3,588	4,337
	6,460	6,743

經營租金是指本集團若干辦公室及倉庫的應付租金。商議平均租期介乎兩年至五年，租金固定。

#### 本集團作為出租人

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團並無獲得任何物業租金收入（二零一二年：133,000港元）。

### 35. 資本承擔

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
就收購物業、廠房及設備已訂約 但未於綜合財務報表撥備的資本開支	3,598	2,256

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 36. 資產抵押

於各報告期末，以下資產已抵押予銀行，作為本集團獲授一般銀行信貸的抵押品：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
樓宇	196,886	173,565
廠房及機器	2,242	8,965
已抵押銀行存款	34,707	45,123
預付租賃付款	20,689	21,305
貿易應收款項	15,417	21,121
	<b>269,941</b>	<b>270,079</b>

此外，於二零一三年十二月三十一日，本集團廠房及機器以及汽車的賬面值分別包括有關按融資租賃持有的資產的款項14,103,000港元及1,684,000港元（二零一二年：24,597,000港元及3,813,000港元），該等款項由出租人對所租賃資產的抵押作擔保。

## 37. 退休福利計劃

本集團為香港全體合資格僱員提供強制性公積金計劃（「強積金計劃」）。強積金計劃乃已根據《強制性公積金計劃條例》登記。強積金計劃的資產由獨立受託人以基金管理，並與本集團的資產分開處理。根據強積金計劃的規定，僱主及其僱員須分別按規定的比率向強積金計劃作出供款。本集團於強積金計劃的唯一責任是向強積金計劃作出規定的供款。本集團按相關支薪成本的5%向該計劃供款，而僱員亦須按同等百份比供款，每月供款上限為1,000港元（自二零一二年六月一日起1,250港元）。本集團並無已沒收的供款可用作減少未來年度應付的供款。

自損益扣除因強積金計劃而產生的退休福利計劃供款，乃本集團按強積金計劃規定的比率向該等基金應作出的供款。

本集團於中國實體所聘用的僱員，均為中國政府管理的國家退休福利計劃的成員。中國實體須支付僱員薪金的若干百分比，作為退休福利計劃的供款。本集團於中國政府管理的退休福利計劃的唯一責任為根據計劃作出規定的供款。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 38. 關聯方披露

### (i) 關聯方交易

#### 主要管理人員酬金

年內本集團主要管理人員（指董事）酬金載列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
短期福利	9,244	7,348
退休後福利	77	75
以股份為基礎的付款	534	—
	9,855	7,423

### (ii) 關聯方結餘

本集團與關聯方的未結清結餘詳情載於綜合財務狀況表及附註21(a)(iii)。

## 39. 分部資料

本集團根據主要營運決策人作出策略性決定時審閱的報告釐定其經營分部。本集團從事PCB及LED照明產品的生產與買賣，而向主要營運決策人報告的資料乃基於三種PCB及LED照明產品（代表本集團的經營分部）作出分析。

具體而言，本集團於香港財務報告準則第8號項下的報告及經營分部如下：

- 生產及買賣單面PCB（「單面PCB」）
- 生產及買賣雙面PCB（「雙面PCB」）
- 生產及買賣多層PCB（「多層PCB」）
- 生產及買賣LED照明產品

並無提供分部資產及負債之資料，以供評估不同經營分部之表現。因此只呈列分部營業額及分部業績。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 39. 分部資料 (續)

### 分部營業額及業績

本集團按報告及經營分部分析的營業額及業績如下。

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>營業額 — 對外銷售</b>		
單面 PCB	182,975	183,591
雙面 PCB	216,325	278,954
多層 PCB	201,120	240,506
LED 照明	75,787	132,450
<b>總計</b>	<b>676,207</b>	<b>835,501</b>
<b>業績</b>		
分部虧損		
— 單面 PCB	(31,757)	(36,527)
— 雙面 PCB	(84,837)	(31,203)
— 多層 PCB	(118,873)	(15,843)
— LED 照明	(56,162)	(180,592)
	(291,629)	(264,165)
其他收入	3,028	6,906
中央行政開支	(3,557)	(8,793)
衍生金融工具的公平值變動	77	2,193
融資成本	(13,265)	(14,791)
<b>除稅前虧損</b>	<b>(305,346)</b>	<b>(278,650)</b>

經營分部的會計政策與附註3所述的本集團會計政策相同。分部虧損指各分部於參考營業額分配銷售及行政員工成本後產生的虧損，不包括若干其他收入、中央行政開支（主要包括核數費用、匯兌虧損及行政管理用途的物業、廠房及設備折舊）、衍生金融工具的公平值變動及融資成本的分配。此乃本集團之主要營運決策人就資源分配及表現評估的報告計量方式。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 39. 分部資料 (續)

## 其他分部資料

計量分部業績已計入之金額：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
折舊及攤銷		
— 單面 PCB	11,699	14,701
— 雙面 PCB	13,831	22,336
— 多層 PCB	12,859	19,258
— LED照明	9,149	8,748
	47,538	65,043
— 未分配	1,957	3,647
	49,495	68,690
就貿易及其他應收款項確認(撥回)之撇銷/減值虧損淨額		
— 單面 PCB	(139)	950
— 雙面 PCB	(164)	1,443
— 多層 PCB	(155)	1,244
— LED照明	14,149	165,206
	13,691	168,843
就物業、廠房及設備確認之減值虧損		
— 單面 PCB	7,153	18,116
— 雙面 PCB	8,457	27,532
— 多層 PCB	7,862	23,737
	23,472	69,385
就無形資產確認之減值虧損		
— LED照明	28,686	10,500

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 39. 分部資料 (續)

### 地域資料

本集團的業務位於香港及中國。

以下按地區位置詳盡分析與本集團來自外部客戶之收益有關之資料以及其非流動資產（不包括延長信貸期之貿易應收款項和於聯營公司權益）之資料：

	來自外部客戶的收益		非流動資產	
	截至十二月三十一日止年度		於十二月三十一日	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
亞洲：				
香港	172,203	185,681	2,014	4,274
台灣	111,043	118,926	—	—
中國（香港及台灣除外）	330,655	411,361	330,754	407,528
日本	1,800	29,269	—	—
其他亞洲國家	10,698	10,443	—	—
歐洲：				
匈牙利	1,326	13,269	—	—
土耳其	19,673	17,953	—	—
其他歐洲國家	20,383	35,994	—	—
其他	8,426	12,605	—	—
	676,207	835,501	332,768	411,802

### 有關主要客戶的資料

於有關年度佔本集團銷售總額10%以上的來自客戶的收益如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
客戶A（附註）	96,451	121,356
客戶B（附註）	91,254	106,070

附註：收益主要來自多層PCB分部。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 40. 本公司財務資料概要

本公司財務資料概要如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
<b>資產</b>		
於附屬公司投資	128,094	128,104
應收附屬公司款項	576,645	550,801
其他資產	39,475	483
	744,214	679,388
<b>負債</b>		
應付附屬公司款項	336,945	237,603
其他負債	1,474	3,325
	338,419	240,928
	405,795	438,460
<b>資本及儲備</b>		
股本	44,228	44,248
儲備(附註)	361,567	394,212
	405,795	438,460

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 40. 本公司財務資料概要 (續)

附註：

本公司儲備：

	股份溢價 千港元	資本贖回 儲備 千港元	庫存股 千港元	購股權儲備 千港元	出資儲備 千港元	繳入盈餘 千港元 (附註)	累計溢利 (虧損) 千港元	總儲備 千港元
於二零一二年一月一日	437,579	450	(373)	19,707	1,893	145,058	17,506	621,820
年內虧損及全面開支總額	-	-	-	-	-	-	(219,341)	(219,341)
於行使購股權時發行股份	816	-	-	(234)	-	-	-	582
已付股息	-	-	-	-	-	-	(8,849)	(8,849)
於購股權沒收後解除	-	-	-	(6,847)	-	-	6,847	-
於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日	438,395	450	(373)	12,626	1,893	145,058	(203,837)	394,212
年內虧損及全面開支總額	-	-	-	-	-	-	(33,199)	(33,199)
已註銷股份	(353)	20	373	-	-	-	(20)	20
確認股本結算並以股份 為基礎的付款	-	-	-	534	-	-	-	534
於購股權沒收後解除	-	-	-	(771)	-	-	771	-
於二零一三年十二月三十一日	438,042	470	-	12,389	1,893	145,058	(236,285)	361,567

附註：本公司繳入盈餘指本公司根據集團重組收購的達進電路版有限公司與達進電路版國際有限公司的相關資產淨值與本公司為換取該兩間公司而發行的普通股面值的差額。

## 41. 或然負債

年內，達進電路版有限公司（本集團擁有其全部股本權益）就違反金額約為14,612,000港元之合約性協議而卷入一項法律訴訟。本集團管理層及其法律顧問正努力駁回此項訴訟，且於報告期末無法對結果作出可靠估計。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 42. 本公司的主要附屬公司

本公司主要附屬公司的詳情載列如下：

附屬公司名稱	註冊成立/ 經營地點	已發行及繳足 股本/註冊資本	本公司所持已發行股本/ 繳足股本的面值比例				主要業務
			直接		間接		
			二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年	
達進電路版國際有限公司	香港	普通股 10,000 港元	100%	100%	-	-	投資控股
達進電路版有限公司	香港	普通股 600,000 港元	100%	100%	-	-	買賣印刷電路板
達進香港電子有限公司	香港	普通股 10,000 港元	100%	-	-	-	買賣印刷電路板
中山市達進電子有限公司	中國 (附註 i)	註冊資本 190,000,000 港元	-	-	100%	100%	製造及買賣 印刷電路板
廣東達進電子科技有限公司	中國 (附註 i)	註冊資本 250,000,000 港元	100%	100%	-	-	製造及買賣 印刷電路板
達進東方照明(深圳) 有限公司	中國 (附註 ii)	註冊資本 111,408,000 港元	-	-	70%	70%	製造及買賣 LED 照明產品
達進東方能源管理(啟東) 有限公司	中國 (附註 i)	註冊資本 39,000,000 港元	-	-	100%	100%	買賣 LED 照明產品

附註：

(i) 此等公司是在中國成立的外商獨資企業。

(ii) 此公司是中外合資經營企業。

於年終或年內任何時間，概無附屬公司持有任何尚未贖回的債務證券。

# 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

## 42. 本公司的主要附屬公司 (續)

上表包括董事認為主要影響本集團業績或資產與負債的本公司附屬公司。董事認為，提供其他附屬公司的詳情將過於冗長。

### 擁有重大非控股權益之非全資附屬公司詳情

擁有重大非控股權益之非全資附屬公司達進東方照明(深圳)有限公司(「達進東方照明(深圳)」)及其他擁有非控股權益之個別非重大附屬公司之詳情載列如下。

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
分配予非控股權益的虧損		
達進東方照明(深圳)	6,486	29,864
個別非重大附屬公司	3,269	18,369
	9,755	48,233
累計非控股權益		
達進東方照明(深圳)	18,353	24,308
個別非重大附屬公司	(5,476)	(2,495)
	12,877	21,813

有關達進東方照明(深圳)的財務資料概列如下。以下的財務資料概要指集團內公司間對銷前的金額。

## 綜合財務報表附註

截至二零一三年十二月三十一日止年度

### 42. 本公司的主要附屬公司 (續)

#### 達進東方照明 (深圳)

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
流動資產	309,116	240,896
非流動資產	152,655	191,225
流動負債	(388,275)	(336,446)
權益總額	73,496	95,675
收益	81,984	121,508
開支	(103,602)	(221,056)
年內虧損	(21,618)	(99,548)
年內其他全面收益	561	3,476
年內全面開支總額	(21,057)	(96,072)
經營活動產生之現金流出淨額	(27,741)	(73,065)
投資活動產生之現金流出淨額	(2,336)	(20,240)
融資活動產生之現金流入淨額	32,782	81,515
現金流入 (流出) 淨額	2,705	(11,790)

### 43. 比較數字

為與本年度之呈列保持一致性，計入截至二零一二年十二月三十一日止年度行政開支內之開支 17,021,000 港元已重新分類為銷售及分銷開支。

# 財務摘要

## 業績

	截至十二月三十一日止年度				二零一三年 千港元
	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一二年 千港元	
營業額	739,314	997,112	1,194,521	835,501	676,207
年內溢利(虧損)	11,137	49,476	71,013	(281,307)	(316,588)

## 資產及負債

	於十二月三十一日				二零一三年 千港元
	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一二年 千港元	
資產總值	944,815	1,493,964	1,863,030	1,336,911	1,089,863
負債總額	(590,390)	(862,832)	(893,914)	(639,784)	(684,385)
權益總額	354,425	631,132	969,116	697,127	405,478
本公司擁有人應佔權益	354,425	590,736	900,199	675,314	392,601
非控股權益	-	40,396	68,917	21,813	12,877
	354,425	631,132	969,116	697,127	405,478